





БИЛЕТЫ

10€ до 1.05.2017

15€ с 2.05.2017

бесплатный Вхoд
детям до 12 лет

RUSSISCHER JAHRMARKT



ВХОД С 10:00

MESSEZENTRUM
32108 Bad Salzufen
Benzstrasse 23

3-4

ИЮНЯ

AN PFINGSTEN

ОТКРЫВАЕТ
ЯРМАРКУ
3 ИЮНЯ,
11:30

**НАТАША
КОРОЛЁВА**

**«ПОТАП
И НАСТЯ»**

ЕГОР КРИД

Исполнитель хита
«Будильник»

НАТАЛИ

Исполнительница хита
«О Боже, какой мужчина!»

**МИЛАН
САВИЧ**

**ТАША
МИЛКОВА**

«BONEY M»

feat Sheila Bonnick

4 ИЮНЯ,
13:00

И многие другие артисты ...

ALESYA KAY

ВИКТОР МАТРОСОВ

НОРСТОПАНДА

AIRWOOD

KATY

Заказ билетов по телефону: **05731 - 245 15 73** или на сайте: www.jarmarka.de

БЕРЛИНСКИЙ [BERLINER
TELEGRAPH]
ТЭЛЕГРАФ

Посетите наш стенд №32
на «РУССКОЙ ЯРМАРКЕ»

Содержание

www.berliner-telegraph.de

Самое важное – это люди	4 - 7
Ассоциация саксонских общественных организаций мигрантов	8 - 9
Мне нужно от жизни 20 лет	10 - 11
Как немецкий офицер стал сирийским беженцем	12
Google расписал будущее мира	13
Еще раз о Фонде имени Фридриха Эберта	14
Хакеры сбиваются в стаи	15
Как Британия обманула всех	16 - 19
Назад к истокам...	20 - 21
Турецкие сериалы между двух огней	22 - 23
Официант! Будьте любезны, по пять грамм героина каждому!	24 - 25
Водка больше не в моде	26
«Ленин жил, Ленин жив, Ленин будет жить»	27
Стоп! Это то, что вы ищете!	28
Всегда быть красивой и желанной	29
«Золотой проект» Наташи Тарасовой	30 - 31
Страница развлечений	36 - 37

Печать/Druck

Dinterstr. 38
04157 Leipzig
Tel.: 0173 36 777 33
www.mvmedia.org



Распространение

Ohl Media Distribution GmbH
Starkenburgerstrasse 7-9
64546 Morfelden

Наши партнёры/Unsere Partner



Предостережение/Disclaimer



Редакция не несёт ответственности за достоверность и содержание статей и рекламы, грамотность рекламных текстов и объявлений. Материалы публикаций не всегда отражают точку зрения редакции. Мы оставляем за собой право на стилистическую обработку и сокращение материала. Рукописи и фотографии не возвращаются. Перепечатка материалов возможна только письменного разрешения редакции.

Die Redaktion ist nicht verantwortlich für die Inhalte der Artikel und Anzeigen. Diese geben die Meinung des/r Verfasser/in wieder und müssen nicht mit der Redaktionsmeinung übereinstimmen. Für eingesandte Texte und Fotos übernehmen wir keine Haftung und senden jene nicht wieder an die Absender/innen zurück. Die Redaktion behält sich vor, eingesandte Texte bei Veröffentlichung stilistisch zu bearbeiten und/oder sinnwährend zu kürzen. Die Zeitschrift ist in allen ihren Teilen urheberrechtlich geschützt. Sie darf ohne vorherige Zustimmung der Redaktion weder ganz noch teilweise vervielfältigt und verbreitet werden.

© 2016 Berliner Telegraph / Берлинский Телеграф. Alle Rechte vorbehalten. Alle Texte, Bilder, Graphiken sowie ihre Arrangements unterliegen dem Urheberrecht und anderen Gesetzen zum Schutz geistigen Eigentums. Berliner Telegraph – Die Marke mit der Registernummer 302014037827 ist mit den folgenden Angaben in das Register des Deutschen Patent- und Markenamts eingetragen.

KULTURVEREIN
Tolstoi e.V.
kulturverein-tolstoi.de



Theaterstraße 76
09111 Chemnitz

Telefon
0371 / 66 60 44 84

Fax
0371 / 66 60 44 86

Hauptsitz Chemnitz

Aleksandr Boyko
Brauhausstraße 6
D-09111 Chemnitz
info@berliner-telegraph.de

Filiale Chemnitz

Elena Helmert
Theaterstraße 76
D-09111 Chemnitz
Tel.: +49 (0) 174 / 49 47 631
chemnitz@berliner-telegraph.de

Filiale Leipzig

Mikhail Vachtchenko
Heinrich-Budde-Straße 1
D-04157 Leipzig
Tel.: +49 (0) 173 / 36 777 33
leipzig@berliner-telegraph.de

Filiale Trier

Tetyana Hecker
Örenstr.15, 54290 Trier
Tel. +49 (0) 1514 623 4112
Tel. +49 (0) 651 994 4977

Filiale Dresden

Lingnerallee 301069 Dresden
Inga Berenhardt
Tel.: 0351 482 874 21
Fax: 0351 482 874 22
berliner.telegraph.1@gmail.com

Filiale Bautzen

Natalia Deis
Otto-nagel-Str.1, 02625 Bautzen
Tel. +49 (0) 15254022833
leuchtturm-majak@gmx.de

Filiale Berlin

Diana Sandler
Berlinerstr. 52C,
16321 Bernau bei Berlin
Tel. +49 (0) 176 83011641
berlin@berliner-telegraph.de

Filiale Russland

Zavgorodniy Dmitriy
2-y Donskoy pr-d 9
RU-115419 Moskva
Tel. +7 (916) 944-09-95

Сотрудники

Team

Главный редактор

Александр Бойко

Арт-директор

Михаил Ващенко

Редактор израильского отдела

Самоил Дувидович

Редактор отдела культуры

Наталья Шауберт

Рук. международного отдела

Юрий Куницкий

Руководитель отдела развития

Григорий Родин

Редактор отдела политики

Мария Князева

Верстка, обработка фотографий

Александр Мермельштейн

Корректор

Лариса Шауберт

Корреспонденты

Анатолий Ильчук

Диана Ващенко

Наталья Теплухина

Сима Карими

Юлия Григорьева

Евгения Лаврова

Татьяна Хеккер

Юлия Галицкая

Менеджмент

Людмила Сухина

Светлана Мамаджанова

Светлана Султанова

София Мамаджанова

Хусейн Абубакаров

Сергей Шрайнер

Дмитрий Фардыгола

Специальные корреспонденты

Жами Гарингтон

Смирнова Мария

Chefredakteur

Aleksandr Boyko

Artdirector

Mikhail Vachtchenko

Redakteur der israelischen Abt.

Samoil Duvidovici

Kulturredakteur

Natalia Shaubert

Leiter der Internation. Abteilung

Yuriy Kunitski

Leiter der Entwicklungsabt.

Grigory Rodin

Redakteur der politischen Abt.

Maria Knyazeva

Layout, Bildbearbeitung

Alexander Mermelstein

Korrektor

Larisa Shaubert

Korrespondenten

Anatoliy Ilchuk

Diana Vachtchenko

Natalya Teplukhina

Sima Karimi

Yuliia Hryhorieva

Evgenija Lavrova

Tetyana Hecker

Iuliia Galitskaia

Management

Lyudmyla Sukhinina

Swetlana Mamadzanov

Swetlana Sultanow

Sofia Mamadzanov

Husain Abubakarov

Sergej Schreiner

Dmytro Fardyhola

Sonderkorrespondenten

Jamie Garrington

Smirnova Maria

Самое важное – это люди

Берлин



Тепло и любовь, которые мы отдаем, гораздо важнее тепла и любви, которые мы получаем. Лишь когда мы делимся теплом и любовью, ощущаем подлинную заботу о других, иными словами, проявляем сострадание, мы обретаем условия для подлинного счастья.

Далай-Лама

Назначение

«Именем Федеративной Республики Германия я освобождаю Франка-Вальтера Штайнмайера от его должности главы МИД, благодарю его и выражаю ему признание», – заявил президент Германии Йоахим Гаук в ходе церемонии в замке Бельвю. Полномочия министра иностранных дел он передал председателю Социал-демократической партии и бывшему министру экономики Зигмару Габриэлю.

57-летний Зигмар Габриэль, бывший соратник Герхарда Шредера, пользуется авторитетом как ветеран немецкой политики, однако дипломатия никогда не считалась его «коньком». МИД ФРГ «сменит тональность», считают немецкие политические комментаторы. Они считают, что новому главе МИДа придется стать более гибким, так как его манера дискуссий отличается от взвешенного стиля предыдущего министра. «Нам пока ничего не известно о дипломатических способностях господина Габриэля, но мы уверены, что он их проявит», – отзываются о нем в правительстве. Считается, что его политика действительно приводила к скандалам. Летом 2016 года, накануне поездки в Иран, будучи министром экономики ФРГ, Зигмар Габриэль заявил в интервью, что «намерен потребовать от Тегерана, чтобы тот признал право Израиля на существование, – только в этом случае возможны дружест-



венные отношения с ФРГ». Как пишет Der Spiegel, после таких откровений «некоторые в немецком МИДе схватились за голову», а спикер иранского парламента попросту отменил встречу с гостем из Берлина. Габриэль часто вступал в полемику и с канцлером Меркель, даже публично обвинял ее в «стремлении уцепиться за власть». Эксперты считают, что на дипломатическом паркете Габриэлю придется стать осммотрительней и не выносить сор из избы.

Детство

«Гослар ам Харц – мой домашний очаг. Здесь я родился 12 сентября 1959 года. Здесь я ходил в школу и вырос. Я, как и многие люди, люблю мою родину, просто потому, что это моё. В Госларе живут многие из моих друзей, приятелей, а также и моя семья. Как только по дороге домой из машины я вижу герб города, все берлинские заботы отдаляются», – пишет в своих воспоминаниях нынешний министр иностранных дел Германии Зигмар Габриэль.

Зигмару было три года, когда родители разошлись. «Детей не бросают. Вряд ли есть что-либо важнее. Я знаю это из личного опыта. Когда мне было 10 лет, одна учительница хотела послать меня в спецшколу, так как я якобы был слишком глуп и делал слишком много плохого. На самом деле в нашей семье происходили события, с которыми я не мог справиться. Семь лет длился процесс по опеке и праву заботы обо мне. А когда мне исполнилось 10 лет, вопрос опеки решился, и меня оставили с мамой. Через полгода я был лучшим в классе», – вспоминает Габриэль.

Мать

Его мать была медицинской сестрой, а отец – муниципальным служащим. Габриэль пишет: «Я часто думаю о моей матери. Ее звали Антония. В Госларе ее



называли «Сестра Тони», так как она была известной и очень востребованной медсестрой в больнице Гослара».

Тяжелая работа в больнице не мешала воспитанию детей. Дети всегда чувствовали защиту и заботу матери. У нее было сердце борца, считает Габриэль. Она и сейчас образец для него. Мать Зигмара прожила 92 года и похоронена в Гослар ам Харц, что является одной из причин, почему он не хочет переезжать из этого города.

«Моя мама считала, что образование очень важно. Она знала, что знания – это ключ к хорошей жизни. Поэтому она уделяла много внимания моим успехам в учебе, чтобы я успешно окончил гимназию. Бывало, и с некоторым мягким, неочевидным, давлением. Она заботилась о том, чтобы я смог сдать экзамены на аттестат зрелости», – рассказывает Зигмар.

Семья

Однажды Зигмару Габриэлю задали провокационный вопрос: «Вы разъезжаете много. Бывает ли у Вас иногда тоска по родине?» Он ответил: «Хотя я с удовольствием разъезжаю, так как это снова и снова расширяет мои собственные горизонты, я должен согласиться: да, я хотел бы чаще бывать дома. Это, прежде всего, из-за моей семьи».

«Мои дети – горячие Саския, Мари и Тея. Саския взрослая и открытая, очень критичная собеседница ее отца. Мари еще посещает детский сад и гоняет Анке

и меня порядком. Кроме того, этой весной появилась на свет Тея. Я – гордый отец трех замечательных девочек, – рассказывает Габриэль. – Я в браке с Анке с 2012 года. Когда я еду в Берлин, она спрашивает меня: «Что, опять едешь спасать мир?» Здесь, дома, тоже есть достаточно много дел».

Движение вверх

По окончании Госларской городской гимназии Зигмар Габриэль прошёл воинскую службу. После службы поступил в Гёттингенский университет по специальности «учитель немецкого языка, политики и социологии», в 1988 году окончил это учебное заведение. «После школы я пошел в бундесвер. Я заключил контракт на 2 года, но дослужился только до обер-ефрейтора. После бундесвера меня потянуло в университет. Сначала я хотел записаться на факультет химии. Но консультант по выбору профессии рекомендовал мне подготовку педагогических кадров. С моей сегодняшней точки зрения – классическая ошибка!

После окончания моей учебы на факультете германистики, политики и социологии для такой должности учителя в гимназиях не было мест. Это была установка правительства ХДС», – вспоминает Зигмар Габриэль. В 1989 он был вынужден пойти работать в учебный центр Volkshochschule в Госларе ам Харц, где обучал немецкому языку иностранцев и занимался профессиональной подготовкой безработных. Ему доставляла радость забота о людях, которым в жизни было тяжело. Эта работа его многому научила.

В 1976 – 1989 годах Зигмар Габриэль работал в молодежной организации «Социалистическая молодежь Германии – Соколы». Он вспоминает об этом времени: «В Госларе ам Харц для молодежи было очень мало вариантов проведения досуга. Честно говоря, там ничего не происходило. Мои друзья и я требовали для города молодежный центр. Представители СДПГ обсудили это с нами и удовлетворили наше требование. Это было моей дорогой в социалистическую молодежную организацию «соколов».

Мы организовывали палаточные лагеря, устраивали концерты и демонстрации против атомных ракет и ультраправых и привлекали в политику местную молодежь. Мне сегодня понятно, когда молодежные организации СДПГ критикуют нас, «предков». Я радуюсь, что это происходит. Это означает, что партия живая и соответствует демократической культуре СДПГ».

Вскоре Габриэль становится лидером местного отделения СДПГ в Госларе ам Харц, а затем – председателем окружного отделения организации в Брауншвейге. Брауншвейгское отделение относилось к марксистскому крылу организации. В 1987 – 1998 годах Габриэль избирается членом районного законодательного собрания округа Гослар, а в 1991 – 1999 годах занимал должность его председателя. В 1990 – 2005 годах Зигмара Габриэля избирают депутатом ландтага Нижней Саксонии. С 1997 года он занимал должность заместителя председателя ландтага. В 1998 – 1999 и 2003 – 2005



годах Габриэль возглавлял в ландтаге фракцию СДПГ. В 2005 и 2009 годах Зигмара Габриэля избирают депутатом бундестага прямым голосованием от округа Зальцгиттер-Вольфенбюттель.

«Самое главное в политике – ответить на вопрос «Что лучше для людей?». Неважно, где решается проблема – в бундестаге или муниципалитете. Это могут и должны обсуждать демократы любых партий. Но в конечном итоге необходимо искать и находить правильное решение. Мое понимание честной политики: внимательно слушать, честно аргументировать и решительно действовать. Быть постоянно релевантным, прежде всего. И неважно, идет ли речь о выпускнице школы, которая не может найти место в учебном заведении, или о родителях ребенка с ограниченными возможностями, потерявших сына в джунглях государственной бюрократии, или о человеке с хорошей деловой идеей для малого предприятия, который не может для старта получить кредит в банке. Это все важные вопросы. И для решения этих вопросов я пришел в политику. Это меня заводит. И если у меня получается кому-нибудь облегчить или улучшить жизнь, я чувствую: это моё предназначение», – пишет Зигмар Габриэль.



После отставки премьер-министра Нижней Саксонии Герхарда Глоговски 15 декабря 1999 года Зигмар Габриэль занял его пост. После выборов в нижнесаксонский ландтаг 2 февраля 2003 года СДПГ проиграла ХДС, и Габриэль ушёл в отставку. В 2003 – 2005 годах Габриэль входил в президиум СДПГ и одновременно являлся заместителем председателя отделения Социал-демократической партии в Нижней Саксонии. В 2005 – 2009 годах Габриэль занимал должность министра охраны окружающей среды, охраны природы и ядерной безопасности в коалиционном правительстве Ангелы Меркель. После поражения социал-демократов на выборах в бундестаг 27 сентября 2009 года председатель СДПГ Франц Мюнтеферинг ушёл в отставку. 13 ноября 2009 года на съезде партии в Дрездене председателем СДПГ был избран Зигмар Габриэль, заручившийся поддержкой 94,2 % голосов. В 2013 году он вновь вошёл в правительство в качестве вице-канцлера и министра экономики и энергетики.



«Я с удовольствием работаю в Берлине, но быть жителем Берлина не хочу. Тем, кто занимается политикой, нужна родина, нужно оставаться с людьми, которых представляешь в качестве депутата, в тесном контакте. И кроме того, это прекрасный и обширный культурный регион Германии», – рассказывает в своих записках нынешний министр иностранных дел Зигмар Габриэль.

Несомненно, что Габриэль во многом пытается продолжить линию своего предшественника Франка-Вальтера Штайнмайера, которая сводилась к поискам



точек соприкосновения для предотвращения конфронтации и продолжения диалога, который рано или поздно должен был бы привести обе стороны к общему знаменателю. При этом совершенно очевидно, что Германия не будет менять свою позицию в вопросах оценки присоединения Крыма к России, конфликта на востоке Украины и необходимости реализации Минских соглашений. «Мир и права человека – увлекательная и хорошая работа. У этих основных вопросов политики есть международное значение. Поэтому мы, немцы, особенно нужны для решения этих проблем в Европе. Мы не можем отказаться от Европейского проекта.

Обмен мнениями с политиками других стран доставляет мне большое удовольствие. Это расширяет горизонты и способствует новым дружеским отношениям. Но дипломатия и международная политика иногда бывают очень утомительными», – считает министр иностранных дел Зигмар Габриэль.

Смена тона

9 марта 2017 года в свой первый визит в Москву в качестве министра иностранных дел Зигмар Габриэль удивил немецких журналистов. Ключевым событием немецкие журналисты считают ту публичную полемику, которая разгорелась между ним и его российским коллегой Сергеем Лавровым на их совместной пресс-конференции 9 марта. Газета *Süddeutsche Zeitung* назвала свой репортаж из Москвы «Дуэль дипломатов», а *Frankfurter Allgemeine Zeitung* и *Die Welt* сочли случившееся столь необычным, что посвятили этой словесной схватке по полстраницы.

Süddeutsche Zeitung сообщает своим читателям, что совместная пресс-конференция опытного главы российского МИДа и внешнеполитического новичка из Германии сначала проходила, как обычно, пока

Сергея Лаврова не потянуло на обобщения. «Сказав «если коротко», российский министр иностранных дел начинает доклад на добрые минут десять, в котором перечисляет все то, что в его стране в последние три десятилетия воспринималось как отторжение со стороны Запада», – говорится в репортаже. «Габриэль совершенно спокойно и сконцентрированно следит за докладом хозяина встречи», – описывает тот же эпизод *Frankfurter Allgemeine Zeitung*. Но затем глава МИД ФРГ, отметив, что на пресс-конференциях подобное вообще-то не принято, возражает Лаврову. После этого, как подчеркивает *Die Welt*, следует «фундаментальная критика» российской точки зрения. Возражая российскому министру, заявившему, что «мир объективно становится постзападным» и «нужно привыкать к многополярности мира», Габриэль указывает, что вкладывает в понятие «Запад» нечто иное. Это не географическое явление, тут речь идет о ценностях, о свободе, демократии, правах человека, поэтому он невольно вздрагивает, когда слышит, будто мир стал постзападным, пересказывает выступление немецкого министра *Frankfurter Allgemeine Zeitung* в статье под заголовком «Суть Запада». Тут уже Лавров не может оставить сказанное без ответа, отмечает издание, и поясняет, что имел в виду не географический, а исторический Запад. Что же касается западных ценностей, вдохновлявших в свое время и демонстрантов на каирской площади Тахрир, о чем упомянул Габриэль, то в результате к власти пришли «Братья мусульмане», самодовольно добавляет Лавров, пишет *Frankfurter Allgemeine Zeitung*. На что, продолжает газета, Габриэль язвительно попрекает «Сергея», что тот иногда превращает придаточные предложения в главные. После чего немецкий министр добавляет: да, западные ценности порой терпят поражение, но это вовсе не значит, что они не верны. «Подобный публичный обмен ударами был бы при предшественнике Габриэля и его

товарище по партии Франке-Вальтере Штайнмайере просто немислим», – комментирует *Die Welt*, практически слово в слово повторяя вывод, к которому приходит и *Frankfurter Allgemeine Zeitung*.

Оба издания указывают, что бывший министр иностранных дел Германии, социал-демократ Франк-Вальтер Штайнмайер был мастером в использовании взвешенных и обтекаемых выражений. «Габриэль же, наоборот, подчеркивает разногласия, предпочитая их расшифровывать, а не сглаживать», – пишет *Die Welt*.

Речь, естественно, идет не о стилистике выступлений на пресс-конференциях, а о краеугольном вопросе немецкой внешней политики – отношении к России, разъясняет читателям *Frankfurter Allgemeine Zeitung*.

Ее корреспонденту бросилось в глаза, что Габриэль поддерживает «стремление НАТО перестраховаться на своем восточном фланге» и «считает российскую реакцию – широкомасштабное наращивание войск на западной границе России – преувеличенной и опасной». А вот Штайнмайер накануне недавнего саммита НАТО предупреждал Запад от «бряцания оружием», – напоминает издание.

BVRE-Bundesverband russischsprachiger Eltern
Союз русскоязычных родителей Германии



BVRE e.V. • Graeffstraße 5, 3 Stock • 50823 Köln
Tel.: 0221-30 19 59 52 • 0221-30 19 59 53 • Fax: 0221-30 19 59 54
E-Mail: info@bvre.de • www.bvre.de

Ассоциация саксонских общественных организаций мигрантов

Dachverband sächsischer Migrantenorganisationen



8 апреля 2017 г. в Дрездене состоялось заседание земельного объединения „Integrationsnetzwerk Sachsen“. Но двенадцатилетняя история объединения саксонских русскоязычных обществ на этом не закончилась.



8 апреля было достигнуто соглашение с рядом организаций, представляющих другие этнические группы, и создана ассоциация саксонских общественных организаций мигрантов – „Dachverband sächsischer Migrantenorganisationen“ (DSM).

Новая ассоциация будет тесно сотрудничать с Саксонским министерством по вопросам равноправия и интеграции и федеральным поверенным по делам иностранцев. В правлении DSM представле-

ны практически все крупные этнические группы мигрантов, проживающих в Саксонии – выходцы из стран СНГ, представители переселенцев из Африки и Азии. Одновременно в выборе правления был учтен и гендерный фактор: председателями организации являются мужчина и женщина, количество мужчин и женщин в правлении организации представлено равномерно. Ассоциация саксонских общественных организаций мигрантов создана на базе земельного объединения

„Integrationsnetzwerk Sachsen“, в которое входили, за исключением нескольких обществ, в основном русскоязычные организации поздних переселенцев, являющиеся одними из активных актеров в вопросах интеграционной политики в Саксонии. Этот шаг был спорным, но не случайным – в ходе кропотливой работы по подготовке новой структуры было принято решение не отказываться от многолетнего опыта поздних переселенцев, а, наоборот, максимально использовать его



в работе новой организации.

Заседание прошло в здании дрезденского филиала Гете-института, на него были приглашены практически все зарегистрированные в Саксонии общественные организации мигрантов. Приглашением воспользовались 42 организации – 26 членов земельного объединения „Integrationsnetzwerk Sachsen“ и 16 представителей других организаций, подавших заявления на вступление в новую структуру. В

первой части заседания был представлен устав ассоциации, разработанный специально созданной рабочей группой, и предложен ряд названий для новой организации. Большинство голосов было выбрано название „Dachverband sächsischer Migrantenorganisationen“. По окончании заседания было проведено первое совещание новоизбранного правления. Одним из центральных пунктов нового устава стала борьба за политическое равноправие мигрантов на местном уровне.

Первое плановое заседание правления DSM состоится 2 мая 2017 г.

В данный момент до окончания регистрации новой организации временно используется ресурс земельного объединения „Integrationsnetzwerk Sachsen“. Скоро будут представлены цели новой организации, на которую возлагаются большие надежды как со стороны мигрантов, так и со стороны Саксонского министерства по вопросам равноправия и интеграции.

Мне нужно от жизни 20 лет

Трир



В первый день апреля 2017 года перестало биться сердце поэта Евгения Евтушенко. Он умер в окружении близких на 85-м году жизни в Медицинском центре Хиллкрест в Талсе (штат Оклахома, США). 11 апреля в Центральном доме литераторов состоялось прощание с поэтом

Согласно последней воле Евгения Евтушенко, его похоронили на Переделкинском кладбище рядом с могилой Бориса Пастернака.

Летом 2015 года Евгений Евтушенко посетил Трир. Нашему журналисту Татьяне Хеккер посчастливилось взять у легендарного поэта интервью. Предлагаем вашему вниманию отрывки их беседы.

Т.Х: На мой взгляд, в Вашем творчестве, как в зеркале, отразилась связь политики с поэзией.

Е.Е: Русскому народу, как никакому другому, свойственно милосердие. Во все времена милосердие стоит выше справедливости. Можно привести массу примеров, начиная со времен Пушкина и

заканчивая современностью. И я был тому свидетелем. Во время войны, будучи мальчишкой, приехал на станцию Зима. Я видел, как шли немцы из-под Сталинграда. Оборванные, замерзшие. Впереди шли надменные генералы, с моноклями, далее шли офицеры, солдаты, а сзади шли совсем еще мальчишки, не понимающие, что они делают вдалеке от родительского дома. Наши женщины стояли вдоль дороги. И вдруг они прорвали кордоны и бросились к немцам. Я думал, они сейчас их разорвут на части, ведь практически все они проводили на фронт своих отцов, мужей или сыновей. Многие к тому времени уже получили похоронки... И тем не менее, разорвав кордоны, они доставали из своих карманов свою пайку и раздавали этим солда-

там. Они их жалели. Наши женщины поняли, что эти мальчишки ни в чем не виноваты. Они стали заложниками той страшной войны. Этот случай я описал в своей автобиографии. И тогда я понял, что милосердие выше справедливости. Наверное, поэтому наш народ прошел через многие муки и испытания и вышел победителем.

Т.Х: У Вас немецкие корни, в Ваших жилах течет и немецкая кровь. Ощущаете Вы их?

Е.Е: Да, есть, маленькие такие. Во всяком случае, сегодня я был в Кельне в Eisenbahn, который я очень люблю. Генетически, наверное. И там мне так понравились тюрингские колбаски! Потом выяснилось, что моя прапрабабушка, оказы-

вається, родилась в Тюрингии (Thüringen). Так вот мне вкус этих колбасок уж очень понравился. Значит, гены присутствуют (смеется).

Т.Х: В 2009 году, накануне решающего матча Россия-ФРГ за выход в финал Чемпионата мира Вы написали стихотворение «Воспоминание из прошлого века. Футбольный матч СССР-ФРГ-1955 год».

Е.Е: В 1954 году сборная команда ФРГ стала чемпионом мира. После кровопролитной войны это была первая встреча советских и немецких футболистов. Безусловно, память о войне была еще очень свежа. Кстати, три игрока немецкой команды были в советском плену. Один из них – капитан команды Фриц Вальтер. Напомню, перед матчем Москву чистили от инвалидов. Делали это грубо, безжалостно и незаконно. Хотели приукрасить Москву, а инвалиды, которые вывезли эту Победу, мешали. Хотели сделать так, чтобы их не было. Их ссылали, например, на остров Валаам. И тут, как только объявили, что будет матч с немцами, они выросли как из-под земли. Их было тысяч десять. Подвыпившие, они катили к воротам стадиона на своих каталках. И у каждого из них на шее висела табличка: «Бей фрицев!». Естественно, билетов у них никто не проверял, как-то совместно было это делать контролерам. И все они были на стадионе и смотрели игру нашей команды против тех, с кем воевали 10 лет назад. На этот матч должен был приехать Аденауэр (Конрад Аденауэр – первый федеральный канцлер ФРГ 1943 - 1963 – ред.). Когда в ворота немцев влетел первый мяч, капитан Фриц Вальтер помог нашему футболисту встать, а затем пожал руку за забитый мяч. Игра была чистой, хорошей. Со счетом 3:2 победила команда Советского Союза. Но несмотря на это, немцы и наши уходили с поля в обнимку. Таблички «Бей фрицев!» валялись повсюду. Футбол победил. И было ясно, что фрицев бить никто не будет. Зэпп Гербергер, тренер сборной ФРГ, так сказал после матча: «Хочу поздравить Россию с такой командой». «Но выигрыш общий, неразделим. А знаете, немцы, кто лучшие гиды? Кто соединил две Германии вам? Вернитесь в тот матч и увидите там: Кончатся войны не жестом Фемиды, А только когда, забывая обиды, Войною убивают в себе инвалиды, Войною разрезанные пополам».

Т.Х: Мне известно, что Вы читали это стихотворение в Германии, причем на немецком языке. Вы помните, какую реакцию на Ваших немецких слушателей оно произвело?

Е.Е: Это было в Хайдельберге (Heidelberg). Знаете, слез было много, восторга. Люди не расходились. Меня окружила группа очень дружелюбно настроенных людей, они меня обнимали, закидали цветами. Потом как-то быстро собралась компания, и мы пошли куда-то. Совершенно незнакомые люди сразу стали очень близкими. Кстати, перевод этого стихотворения на немецкий и англий-

ский можно найти в интернете.

Т.Х: Не кажется ли Вам, что события далекого 1955-го накладывают свой отпечаток на события сегодняшнего 2015-го?

Е.Е: Еще бы, еще бы. Зачем писать стихи об истории, если это не имеет интереса? Я просто напомнил людям простые истины....

Т.Х: Вы относитесь к поколению поэтов-шестидесятников. Раньше Вас политики боялись. За Вами был тотальный контроль, и это при том, что простые люди от рукописывали произведения, передавая их как ценность своим друзьям и знакомым. То почему же сейчас к

Вашему мнению политики уже не прислушиваются?

Е.Е: Потому что они не считают, что поэтическое слово очень веское.

Т.Х: О чем мечтает сегодня поэт Евгений Евтушенко?

Е.Е: Моя личная мечта? Мне нужно от жизни еще 20 лет. Эти годы мне нужны для того, чтобы закончить, то, что я уже начал. Сейчас я пишу роман. О чем он, говорить пока не буду. Напишу, тогда и прочтете. Также я готовлю антологию. Безусловно, хочу успеть презентовать ее. Если останется время – снять фильм.

К большому сожалению, эта мечта Евгения Евтушенко не сбылась.



9 мая – День Победы: самая трагичная и трогательная дата!

Победа в Великой Отечественной войне – подвиг и слава союзников, победивших фашистских нацистов. Как бы ни менялись за последние годы факты истории, День Победы остается неизменным, всеми любимым, дорогим, трагичным и скорбным, но в то же время и светлым праздником. Все дальше и дальше теперь от нас эта дата. Но мы помним, какой ценой досталась нашим дедам эта великая Победа. Вряд ли есть семья, которой не коснулась война. У кого-то воевал дед, у кого-то – отец, сын, муж. Мы рассказываем из поколения в поколение об их светлом подвиге, чтим их память. Мы вспоминаем наших защитников и героев, и в который раз хочется сказать им спасибо за нашу мирную жизнь, за наших детей и внуков,

за их счастье. Спасибо вам, ветеранам этой войны, низкий поклон и вечная память! Сколько бы лет ни минуло с мая 45-го, все мы и новые поколения никогда не забудем, что это была великая победа справедливости над злом и насилием. Всегда будет жить в сердцах людей память, она всегда будет хранить имена тех, кто отдал свои жизни ради свободы родной земли.

Примите сердечные и самые теплые поздравления с великим и священным для всех нас праздником – Днем Победы над фашизмом!

Суважением.
Главный редактор Александр Бойко

Как немецкий офицер стал сирийским беженцем

Нюрнберг



Прошляпили! Германия озадачена невероятной историей: старший лейтенант бундесвера из ненависти к иностранцам полтора года выдавал себя за соискателя убежища.

Если бы это был кинофильм, сценаристов наверняка упрекнули бы в полнейшей неправдоподобности сюжета. Чистый немец и кадровый военный выдает себя в Германии за сирийского беженца, не зная ни слова по-арабски. Ему, тем не менее, предоставляют временное убежище, но тут в туалете венского аэропорта находят пистолет, и этого старшего лейтенанта бундесвера разоблачают как правого радикала, готовящего теракт. Ну кто поверит в такую историю?

На след навели спрятанный пистолет и отпечатки пальцев

Однако правоохранительные органы Германии вот уже во второй раз за месяц ошарашивают немецкую общественность разоблачением преступных схем, которые из-за своей несуразности просто в голове не укладываются. Сначала выяснилось, что всю команду дортмундской «Боруссии», похоже, пытался убить тремя бомбами биржевой спекулянт, решивший сыграть на падении акций футбольного клуба. И вот теперь страну взбудоражила история про немецкого защитника отчества, про которого никто не знал, что он воинствующий ксенофоб, но зато все поверили, что он – нуждающийся в убежище беженец из Сирии. Рассказ об этой невероятной истории начнем с заряженного пистолета, спрятанного в подсобке одного из туалетов в венском международном аэропорте «Швехат». В конце января 2017 года его обнаруживает уборщица, и австрийская полиция берет помещение под видеонаблюдение. Вскоре, 3 февраля, за этим нелегальным оружием приходит 28-летний гражданин Германии, офицер бундесвера в звании старшего лейтенанта. Немецкие СМИ пока не называют даже его имени, не говоря уже о фамилии. Его задерживают и допрашивают, но достаточных оснований для ареста не находят. Однако о случившемся, естественно, сообщают в Германию, где этим делом начинают заниматься Федеральное ведомство по уголовным делам (ВКА) и военная контрразведка. Проверив отпечатки пальцев задержанно-

го, австрийская полиция вдруг к своему удивлению обнаруживает, что они принадлежат официально зарегистрированному в ФРГ сирийскому беженцу.

Давид Беньямин рассказал о себе по-французски

Его зовут Давид Беньямин, он прибыл в Германию без документов по балканскому маршруту на пике волны беженцев и 30 декабря 2015 года официально попросил убежища в городе Оффенбах близ Франкфурта-на-Майне, сообщает газета Süddeutsche Zeitung. 14 января 2016 года его направили в общежитие для беженцев вблизи баварского города Эрдингга. С этого момента он начал получать денежное пособие, которое под конец составляло 409 евро в месяц. В ноябре 2016 года прошение об убежище рассматривалось в его присутствии в Нюрнберге в Федеральном ведомстве по делам миграции и беженцев (BAMF). Одна из больших загадок этой истории состоит в том, почему ни при регистрации, ни в общежитии, ни, тем более, во время этого подробного собеседования никто не обратил внимания на то, что за беженца из Сирии выдает себя чистокровный немец, уроженец того самого Оффенбаха, ни слова не говорящий по-арабски. Видимо, чиновников полностью убедило объяснение темноволосого соискателя убежища, что он является сирийским христианином родом из Франции, а потому знает только французский. Этим языком старший лейтенант бундесвера, действительно, свободно владеет, поскольку до своего ареста 26 апреля служил в 291-м пехотном батальоне совместной германо-французской бригады и был расквартирован во Франции в городе Иль-кирш-Граффенштаден неподалеку от границы с Германией. Отсюда он регулярно, по всей видимости, ездил в общежитие для беженцев под Эрдинггом, преодолевая каждый раз несколько сот километров в один конец.

Ради чего он вел двойную жизнь?

Тот факт, что Давид Беньямин редко

пользовался предоставленным ему временным жильем, не привлек к себе особого внимания. Ведь общежития для беженцев – не тюрьмы, их обитатели не обязаны все время быть на месте, они пользуются свободой перемещения, но только не имеют права окончательно переезжать в другой населенный пункт. Ключевая загадка этой истории состоит в том, ради чего ее герой на протяжении 16 месяцев вел двойную жизнь – офицера бундесвера и сирийского беженца. Наверное, не из материальных соображений: имея, по данным газеты Bild, ежемесячное жалование в 3200 евро до вычета налогов и хорошие перспективы по службе, он вряд ли задумал бы всю эту хитроумную комбинацию только ради дополнительных четырех сотен в месяц. Следствие исходит из того, что он готовил теракт, и попытка нелегально обзавестись пистолетом говорит в пользу этой версии. Цель готовившегося преступления, по мнению прокуратуры, состояла в том, чтобы вину за кровопролитие возложить на сирийца, попросившего в Германии убежища, отмечает газета Frankfurter Allgemeine Zeitung.

Обыски и поиск сообщников в Германии, Франции и Австрии

Ксенофобия, желание бросить тень на прибывших в страну беженцев – то, видимо, чем руководствовался как сам офицер, так и его предполагаемый сообщник, 24-летний студент из того же Оффенбаха. О том, что оба они испытывали ненависть к иностранцам, свидетельствуют записанные телефонные переговоры и переписка в мессенджере WhatsApp, пишет Bild. У сообщника, которого арестовали, как и самого офицера, 26 апреля, полиция, по данным Süddeutsche Zeitung, обнаружила огнестрельное оружие. Всего же в тот день обыски с конфискацией электронных носителей информации прошли в 16 точках на территории Германии, Франции и Австрии. Такой размах позволяет предположить, что за двумя злоумышленниками из Оффенбаха следствие предполагает разветвленную преступную праворадикалистскую группу. Эта история крайне неприятна для властей Германии по целому ряду причин. Она ставит под сомнение отлаженность и компетентность немецкой системы приема беженцев и одновременно бросает серьезную тень на бундесвер, в рядах которого вновь обнаружился правый экстремист. Ведь в настоящее время, пишет портал spiegel.de, в бундесвере расследуются уже 275 случаев экстремизма, антисемитизма и ксенофобии. Правда, чаще речь идет лишь о словесных выходках. Офицер, под видом беженца полтора года готовивший прикрытие для теракта, – это уже нечто новое. Можно не сомневаться: за этим расследованием немецкое общество будет следить с повышенным вниманием. Так что продолжение следует.

Google расписал будущее мира

Прогноз до 2099 года



Технический директор Google и известный технологический футуролог Рэй Курцвейл выступил сочередной порцией предсказаний.

Будучи одним из главных исследователей современных достижений в области искусственного интеллекта, Курцвейл публикует свои прогнозы с 1990-х годов, многие из которых стали академическими, пишет *Inventure*. Но если еще пять лет назад он чаще оперировал длительными периодами (2030-е годы, 2040-е годы), то в последнее время в предположениях ученого появилась хронологическая стройность. Возможно, на точность повлияла его работа в самой большой интернет-компании, где он оказался на передовой многих инновационных разработок. Курцвейл будто приглашает принять участие в интеллектуальной игре и собрать пазл – картину будущего из его старых и новых предсказаний. Если собрать все прогнозы, сделанные за 20 лет в книгах, блогах, интервью и лекциях, можно заметить, что будущее с 2019 по 2099 ученый расписал буквально по годам.

- ▶ **2019** – Провода и кабели для персональных и периферийных устройств любой сферы уйдут в прошлое.
- ▶ **2020** – Персональные компьютеры достигнут вычислительной мощности, сравнимой с человеческим мозгом.
- ▶ **2021** – Беспроводной доступ к интернету покроет 85% поверхности Земли.
- ▶ **2022** – В США и Европе будут приниматься законы, регулирующие отношения людей и роботов. Деятельность роботов, их права, обязанности и другие ограничения будут формализованы.
- ▶ **2024** – Элементы компьютерного интеллекта станут обязательными в автомобилях. Людям запретят садиться за руль автомобиля, не оборудованного компьютерными помощниками.
- ▶ **2025** – Появление массового рынка гаджетов-имплантатов.

- ▶ **2026** – Благодаря прогрессу, за единицу времени мы будем продлевать свою жизнь на больше времени, чем прошло.
- ▶ **2027** – Персональный робот, способный на полностью автономные сложные действия, станет такой же привычной вещью, как холодильник или кофеварка.
- ▶ **2028** – Солнечная энергия станет настолько дешевой и распространенной, что будет удовлетворять всю суммарную энергетическую потребность человечества.
- ▶ **2029** – Компьютер сможет пройти тест Тьюринга, доказывая наличие у него разума в человеческом понимании этого слова. Это будет достигнуто благодаря компьютерной симуляции человеческого мозга.
- ▶ **2030** – Расцвет нанотехнологий в промышленности, что приведет к значительному удешевлению производства всех продуктов.
- ▶ **2031** – 3D-принтеры для печати человеческих органов будут использоваться в больницах любого уровня.
- ▶ **2032** – Нанороботы начнут использоваться в медицинских целях. Они смогут доставлять питательные вещества к клеткам человека и удалять отходы. Они также проведут детальное сканирование человеческого мозга, что позволит понять детали его работы.
- ▶ **2033** – Самоуправляемые автомобили заполнят дороги.
- ▶ **2034** – Первое свидание человека с искусственным интеллектом. Фильм «Она» в усовершенствованном виде: виртуальную возлюбленную можно оборудовать «телом», проектируя изображение на сетчатку глаза, – например, с помощью контактных линз или очков виртуальной реальности.
- ▶ **2035** – Космическая техника станет достаточно развитой, чтобы обеспечить

постоянную защиту Земли от угрозы столкновения с астероидами.

- ▶ **2036** – Используя подход к биологии как к программированию, человечеству впервые удастся запрограммировать клетки для лечения болезней, а использование 3D-принтеров позволит выращивать новые ткани и органы.
- ▶ **2037** – Гигантский прорыв в понимании тайны человеческого мозга. Будут определены сотни различных субрегионов со специализированными функциями. Некоторые из алгоритмов, которые кодируют развитие этих регионов, будут расшифрованы и включены в нейронные сети компьютеров.
- ▶ **2038** – Появление роботизированных людей, продуктов трансгуманистических технологий. Они будут оборудованы дополнительным интеллектом (например, ориентированным на конкретную узкую сферу знаний, полностью охватить которую человеческий мозг не способен) и разнообразными опциями-имплантатами – от глаз-камер до дополнительных рук-протезов.

▶ **2039** – Наномашины будут имплантироваться прямо в мозг и осуществлять произвольный ввод и вывод сигналов из клеток мозга. Это приведет к виртуальной реальности «полного погружения», которая не потребует никакого дополнительного оборудования.

▶ **2040** – Поисковые системы станут основой для гаджетов, которые будут вживляться в человеческий организм. Поиск будет осуществляться не только с помощью языка, но и с помощью мыслей, а результаты поисковых запросов будут выводиться на экран тех же линз или очков.

▶ **2041** – Предельная пропускная способность интернета станет в 500 млн раз больше, чем сегодня.

▶ **2042** – Первая потенциальная реализация бессмертия – благодаря армии нанороботов, которая будет дополнять иммунную систему и «вычищать» болезни.

▶ **2043** – Человеческое тело сможет принимать любую форму, благодаря большому количеству нанороботов. Внутренние органы будут заменять кибернетическими устройствами лучшего качества.

▶ **2044** – Небиологический интеллект станет в миллиарды раз более разумным, чем биологический.

▶ **2045** – Наступление технологической сингулярности. Земля превратится в один гигантский компьютер.

2099 – Процесс технологической сингулярности распространяется на всю Вселенную.

Что же, в такие прогнозы порой трудно поверить. Однако если принять во внимание огромные темпы развития общества, становится понятным, что в недалеком будущем и такое возможно. Пока нам остается только наблюдать.

Еще раз о Фонде имени Фридриха Эберта

Хемниц



Геополитическая напряженность между западным миром и Россией стала темой политического подиума, состоявшегося 16 января 2017 года в „Café Moskau“ города Хемниц, организованного Фондом имени Фридриха Эберта (Friedrich-Ebert-Stiftung).

«Берлинский Телеграф», 02.2017

Продолжаем рассказ об одном из старейших политических фондов Германии, Фонде имени Фридриха Эберта (Friedrich-Ebert-Stiftung), который был основан в 1925 году, являясь по сути политическим завещанием Фридриха Эберта, первого президента Германии, избранного демократическим путем.

В центре работы этого политического фонда – продвижение в жизнь основополагающих идеалов и ценностей социал-демократии: свободы, справедливости, солидарности. Фонд работает в тесной связи с социал-демократами и организациями свободных профсоюзов. Как некоммерческое учреждение Фонд им. Фридриха Эберта организует свою деятельность на принципах самостоятельности и независимости. Фонд давно и активно сотрудничает с Россией, что особенно важно в столь трудное для российско-германских отношений время. Филиал находится в Санкт-Петербурге по адресу: Россия, г. Санкт-Петербург, Невский проспект, д. 54.

Виды деятельности фонда:

Политико-просветительская работа в целях укрепления гражданского общества.
Центры стратегических исследований: фондом ведутся стратегические исследования по основным вопросам экономической, социальной и образовательной политики, а также по основным направлениям дальнейшего развития демократии.

Международное сотрудничество: осуществляется через международные представительства фонда в более чем 100 странах мира.

Оказание поддержки одаренной молодежи: путем предоставления стипендий – в частности, студентам и аспирантам из малообеспеченных семей и из числа мигрантов.

Сохранение коллективной памяти социал-демократии: архивы и библиотеки фонда, а также работы по современной истории позволяют сохранить корни истории социал-демократии и профсоюзов, при этом они являются источником информации при проведении социально-политических и исторических исследований. Помимо этого, Friedrich-Ebert-Stiftung – обладатель собственной библиотеки, состоящей из более 1000 печатных и электронных публикаций. Он является на сегодняшний день одним из крупнейших издателей образовательных материалов. Фонд сотрудничает с авторами из более 100 стран мира; их работы опубликованы почти в 200 странах.

В библиотеке Фонда им. Фридриха Эберта в Бонне читателям доступны все эти материалы, в том числе и публикации Фонда им. Фридриха Эберта из России. Находится библиотека в Бонне по адресу: Bibliothek der Friedrich-Ebert-Stiftung, Godesberger Allee 149, D-53175 Bonn. Разумеется, с каталогом изданий можно ознакомиться на странице фонда, там же находится и электронная библиотека:

<http://library.fes.de/>. В архивах электронной библиотеки можно ознакомиться со старинными периодическими изданиями, начиная с публикаций, датированных двадцатыми годами прошлого века. Саксонский филиал фонда находится в Дрездене: FES Landesbüro Sachsen (Büro Dresden), Obergraben 17 a.

Сотрудники фонда и приглашенные специалисты проводят обучение, квалификационные, общеобразовательные мероприятия для общественных организаций, работников социальных, волонтерских организаций.

Все, кого интересует деятельность Friedrich-Ebert-Stiftung, могут принять участие в лекциях, форумах, дискуссиях, зарегистрировавшись на странице фонда.

Назовем несколько актуальных тем:

13 мая, Хемниц – «Развитие инклюзивного образования в школе. Перспективы саксонского школьного законодательства» (дискуссионный подиум);

14 мая, Дрезден – «Мое сердце принадлежит тебе, Европа?!», фотовыставка;

30 мая, Лейпциг – «Кафе мертвых философов». Шоу-сцена в Lindenfels;

14 июня, Дрезден – «Профилактика межкультурных конфликтов. Методы и подходы в работе с детьми и молодежью» (экспертная дискуссия);

26 июня, Лейпциг – «500 лет Реформации и немецкая социал-демократия» (дискуссионный форум).

В заключение хотелось бы добавить, что Фонд им. Фридриха Эберта является членом организации Die Europäische Bewegung Deutschland (Европейское движение Германии), которая была организована 3 июня 1949 как Германский совет Европейского движения (Deutscher Rat der Europäischen Bewegung) в Висбадене под председательством Пауля Лёбе (немецкий политик периода Веймарской республики, председатель рейхстага в 1920 – 1932 годах, член Социал-демократической партии Германии).

GERMANY
for russians

Scherb Business Consulting

услуги переводчиков (устно и письменно), экскурсии, туры (VIP, шопинг), трансферы, лечение, недвижимость, бизнес-эмиграция

Борис Щерб

Ваш специалист в Германии

Моб.: +49 178 712 84 88

(WhatsApp & Viber)

Skype: boruch1978

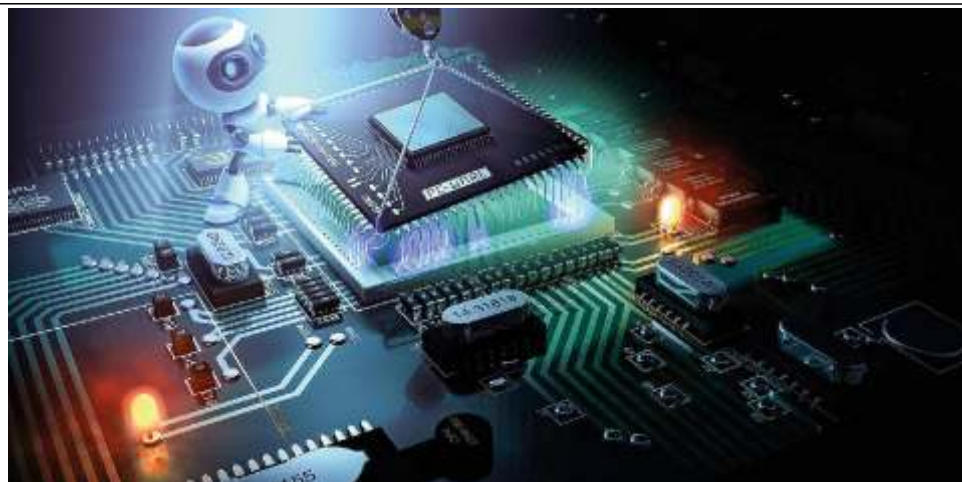
info@germany-for-russians.com

www.germany-for-russians.com



Хакеры сбиваются в стаи

Эксперты сообщают о росте случаев вымогательства в интернете на 50%



Количество кибератак с вымогательством, когда злоумышленник использует вирус, чтобы заблокировать пользовательскую информацию, а потом требует деньги, в 2016 году возросло на 50%.

Об этом свидетельствует статистика из ежегодного отчета о киберпреступлениях телекоммуникационной компании Verizon Communications Inc. Verizon исследовал более 2 тыс. киберпреступлений в 80 странах мира, чтобы отследить закономерности и паттерны, присущие современным хакерам.

Уловки становятся изощреннее

Согласно докладу, хакеры отошли от практики взлома отдельных пользователей и все чаще атакуют компании и предприятия с уязвимостями в системах безопасности. Разработчик антивирусного программного обеспечения McAfee подтвердил, что в 2016 году целями кибервымогателей чаще всего становились государственные организации, предприятия здравоохранения и финансовые сервисы. Так как большая часть вредоносных программ обычно распространяется через зараженные веб-сайты, для вымогательства хакеры часто используют фишинг – отправляют жертве e-mail, в котором обманом предлагают перейти по ссылке или скачать прикрепленный файл, после чего получают доступ к данным пользователя. Verizon утверждает, что пятая часть всех киберпреступлений в 2016 году началась именно с фишингового электронного письма. Эти письма таргетированы на людей определенных профессий, например, сотрудников отдела кадров или бухгалтеров, которые чаще всего открывают опасные ссылки или скачивают приложения, говорится в отчете. Сообщается, что каждый четырнадцатый получатель таких писем стал жертвой фишинга в 2016 году, при этом четверть пострадавших попала на уловку хакеров более одного раза. Представитель службы безопасности Verizon Дэйв Остертаг заявил, что методы вымо-

гательства с каждым годом становятся все изощреннее – преступники пытаются играть на слабостях людей, чтобы заставить их перейти по зараженной ссылке.

Взлом чужими руками

Согласно статистике, 75% случаев кибератак на организации совершены третьими лицами, в 25% случаев были вовлечены инсайдеры. Половина всех взломов (51%) была произведена организованными хакерскими группировками, а не одиночками. Что касается тактики преступников, 81% кибератак удались из-за слабых или скомпрометированных паролей. При этом 62% включали в себя хакерство и взлом системы, а 51% – использование вредоносного ПО. По данным Verizon, 71% таких преступлений были совершены с целью финансовой выгоды. Кроме того, из отчета следует, что в прошлом году вырос уровень кибершпионажа во многом благодаря хакерам из стран Ближнего Востока и Восточной Европы, которые часто взламывают внутренние системы компаний для кражи интеллектуальной собственности. Около 20% всех проанализированных преступлений включали в себя попытки шпионажа. Дэйв Остертаг также сообщил, что хакеры начали чаще атаковать устройства интернета вещей и объекты инфраструктуры, как, например, в ноябре 2016 года, когда злоумышленник из Сан-Франциско взломал автоматы по продаже билетов в городском метро. Эксперт отметил, что в современном мире киберпреступники, как правило, дают в аренду или продают хакерские инструменты, а не совершают взломы самостоятельно из-за страха быть пойманными. Все больше и больше хакеров оказываются в тюрьме, поэтому они организуют форумы, на которых прода-

ют свои зловредные программы. Таким образом они оказываются не причастны к кибератаке напрямую, пояснил Остертаг. В заключение доклада аналитики дают несколько советов, как обезопасить себя и свою компанию от нежелательных взломов. Они рекомендуют обращать внимание на файлы регистрации или лог-файлы, так как они могут рассказать о попытках совершения кибератак. Кроме того, они советуют своевременно выпускать патчи своих защитных систем и обновлять программное обеспечение. Не лишним будет зашифровать особо секретные файлы и использовать двухфакторную идентификацию, что поможет снизить возможный ущерб.

Проведение праздников, торжеств, свадеб!

Живая музыка
Ведущий (тамада)
Фотошутинг
Видеосъемка

0173 / 36 777 33

MVMEDIA Работаем по всей Германии

Tobst e.V. KULTURENVEREIN

компьютерные курсы
для всех возрастов
на доступном языке
(3 этаж)

(в месяц 15 евро)
два раза в неделю

Theaterstr. 76
09111 Chemnitz

Справки по телефону: 0371 666 044 84

Адвокат Online
Мария Брунталер
интернет технологии в
адвокатской практике

корпоративное право, гражданское право, права в интернете, транспортное право, права иностранцев и переселенцев, авторские и другие виды прав

• 49(0)2236 3310513
maria-brunthaler.de
mail@maria-brunthaler.de

Как Британия обманула всех

К 100-летию принятия Декларации Бальфура, или еще раз о Британском мандате (продолжение, начало в №19, 20)



«С одной стороны поднялись силы разрушения и пустыни, а на другой твердо стоят силы цивилизации и созидания. Война цивилизации и пустыни стара, но мы не будем остановлены».

Хаим Вейцман, первый президент государства Израиль

Как появилась Трансиордания

Идея создания арабского государства на Ближнем Востоке принадлежит *Лоуренсу Аравийскому.

В период Первой мировой войны Британия имела свои интересы на Ближнем Востоке. Самый главный – ослабить в военном отношении Османскую империю. Томаса Лоуренса, уже опытного разведчика, отправляют с заданием в пустыню Аравии. Его задача – договориться со старейшинами племен и повести племена в бой против турок.

Лоуренс решил, что пробил его час. Он возглавит «священную войну» арабов против турок, станет для них новым Мухаммедом, всецело подчинит их своему влиянию. Ему нужен «свой человек» из арабской знати, достаточно авторитетный, чтобы возглавить «джихад», и в то же время достаточно покладистый, чтобы плясать под его дудку.

Прибыв в **Джидду, Лоуренс встречается с эмиром Абдуллой, вторым сыном ***Хуссейна, великого шерифа Мекки. Так как восстание арабских племен шло очень вяло, Лоуренс искал того, кто сможет повести за собой арабские племена, кто сможет сдвинуть с места эту вооруженную и неорганизованную толпу.

«Я подозревал, что причиной этого было отсутствие руководства – не в смысле ума, осмотрительности или политической мудрости. Дело было в отсутствии энтузиазма, которым могли бы воспламенить пустыню. Целью моего приезда был поиск неизвестной пока главной пружины всего дела, а также определение

способности Абдуллы довести восстание до той цели, которую я наметил. Чем дольше продолжалась наша беседа, тем больше я убеждался, что Абдулла слишком уравновешен, холоден и современен, чтобы быть пророком, в особенности же вооруженным пророком, которые, если верить истории, преуспевают во время революций. Его роль в мирное время была бы куда большей», – вспоминал впоследствии тогда еще Томас Эдвард Лоуренс. Добившись разрешения шерифа на поездку по стране, он получил рекомендательное письмо ко второму сыну шерифа Хусейна – эмиру Фейсалу. После длительного путешествия по пустыне Томас прибыл в Хамру, резиденцию эмира Фейсала. «Хамра, открывшаяся нашим глазам слева, состояла приблизительно из сотни домов, скрытых садами, разбитыми между насыпями земли высотой до двадцати футов. Мы перешли вброд небольшой ручей и поднялись по обнесенной стенами дороге между деревьями на вершину одной из этих насыпей, где оставили наших опустившихся на колени верблюдов возле ворот двора у длинного низкого дома.

Тафас сказал что-то арабу, который стоял там, держа в руке меч с серебряным эфесом. Тот ввел меня во внутренний двор, в дальнем углу которого, выходясь в черном просвете дверей, находилась белая фигура человека, напряженно ожидавшего меня. При первом же взгляде я почувствовал, что это был тот, ради кого я приехал в Аравию, – вождь, который доведет восстание арабов до полной победы. Эмир Фейсал казался очень высоким и стройным в своей длинной белой шелковой одежде, с коричне-

вым головным покрывалом, завязанным блестящим ало-золотым шнурком. Его веки были опущены, и бледное лицо с черной бородой походило на маску. Он стоял, скрестив руки на кинжале», – вспоминает в своих мемуарах Лоуренс, решив, что это вождь, который приведет арабов к славе. Выбор был сделан. И он не ошибся в выборе. Лоуренс настолько выдрессировал Фейсала, что тот, став в дальнейшем королем Ирака, всегда верой и правдой служил английским интересам. Саудовские эмиры рассчитывали создать свою империю со столицей в Дамаске. Но Лоуренс не был уполномочен на что-либо большее, чем простой сбор информации, хотя и передал обещание Британского правительства, что такое государство будет создано. Вернувшись в Каир, он пишет рапорты, в которых убеждает вышестоящих начальников, что в интересах Британии поддерживать арабских националистов и поручить их заботам Лоуренса.

Между тем арабы даже не подозревали о том, что дипломаты Антанты в тиши кабинетов уже давно решили их судьбу так называемым соглашением Сайкса – Пико, в котором предусматривался раздел арабских владений Турции между Англией и Францией. Согласно соглашению, Великобритания получала территорию, соответствующую современным Иордании и Ираку, и районы вокруг городов Хайфа и Акко. Франция получала юго-восточную часть Турции, северный Ирак, Сирию и Ливан. Россия должна была получить проливы, Константинополь, Юго-Западную Армению и часть Северного Курдистана. Оставшаяся территория между Средиземным морем и рекой Иордан должна была находиться под международным контролем. Каждая из держав имела право определить государственные границы в своей зоне влияния. Италия, потребовав учета своих интересов, получила в августе 1917 года по соглашению в Сен-Жан де Марьен зону влияния в Юго-Западной Анатолии, а также часть Западной и Центральной Анатолии. Однако присоединение Италии к соглашению Сайкса – Пико, по настоянию Великобритании, должно было быть ратифицировано Россией.

Соглашение отрицало обещания, данные арабам через Лоуренса, о создании национального арабского государства на территории Великой Сирии в обмен на поддержку британских войск в борьбе с Османской империей. Но случилось то, чего не могли предвидеть ни в Лондоне, ни в Париже. В декабре 1917 г. пришло известие из Петрограда, что Советское правительство предало гласности тайные договоры, хранившиеся в архивах царского министерства иностранных дел, и в их числе соглашение Сайкса – Пико. Турец-

кий главнокомандующий в Сирии Джемаль-паша написал Фейсалу, что англичане его одурачили, и приложил к письму текст соглашения Сайкса – Пико. Лоуренс, конечно, знал о существовании этого соглашения. К тому же, он просматривал всю адресованную Фейсалу почту раньше самого эмира, и поэтому у него было время подготовиться к объяснению. Тем не менее, ситуация была очень деликатной, и Лоуренсу понадобилась вся его изворотливость, чтобы восстановить к себе быстрое доверие. Конечно, и самого Лоуренса соглашение Сайкса – Пико не устраивало, и не потому, что предавало интересы арабов, а потому, что отдавало Сирию в руки Франции. Лоуренс мечтал о том, чтобы сделать весь Ближний Восток английской территорией, и еще не терял надежды добиться этого. Он надеялся силами Арабской армии взять Дамаск, посадить эмира Фейсала на трон и таким «элегантным» приёмом поставить французов перед совершившимся фактом, добиться пересмотра соглашения Сайкса – Пико. Но эти надежды были отброшены, когда Франция завладела мандатом



рат находился под административным контролем Великобритании до 1946 года. Тогда он получил независимость и позднее стал называться Иорданией. В нарушение соглашения в Сан-Ремо пребывание евреев на территории Трансиордании было запрещено.

В июле 1922 г. Совет Лиги Наций одобрил Севрский договор, а следовательно, и решения, принятые в Сан-Ремо, и согласился с проведённым Великобританией разделом первоначальной территории Палестины. Надежды арабов на создание империи осуществились. Сегодня Арабская Лига включает в себя 21 отдельное арабское государство, занимающие территорию более 8 000 000 кв. км.

Еврейские погромы

«Арабы выволокли женщин во двор. Я слышала их плач. Их голоса смешивались с криками атакующих. Я смогла услышать только тетку, которая по арабски просила сжалиться над ними и не лишать их жизни. «Смилуйтесь над нами. Мы ничего не сделали! Сострада-



над Сирией, изгнав Файсала из Дамаска, где до того он был провозглашён королём Сирии. В августе 1920 года в Севре близ Парижа был подписан мирный договор между Союзными державами – победителями в Первой мировой войне и Османской империей. Этот договор формально закрепил решения, принятые в Сан-Ремо. Британцы же объявили Фейсала королём Ирака, чтобы избежать войны с арабами. В 1921 году, в своих стараниях выполнить свои обязательства перед арабами, государственный секретарь Великобритании по делам колоний Уинстон Черчилль, воспользовавшись 25-й статьёй, отрезал 77 % от Еврейского национального дома в Палестине, всего-то 56 тыс. кв. км, и создал совершенно новое арабское территориальное формирование, названное Трансиорданией, нарушив обязательства по Декларации Бальфура. Королем был поставлен Абдулла, брат Фейсала. Абдулла является прадедом нынешнего короля Иордании. Эми-

ния...сострадания...» – вот все, что я слышала. Атакующие не прекращая кричали «смерть евреям!». Голоса бабушки моего отца я не слышала ни разу. Все продолжалось считанные минуты. Бабушка ослабела и упала. После первого удара она медленно пыталась встать. Один араб, из соседей, пацаненок, которого я знала, поднял большой камень и ударил ее. Она упала, и больше я ее не видела, поскольку ее скрыла толпа, а также потому, что сама боялась, что меня увидят. Мою хромую тетку продолжали таскать волоком по двору. Ее таскали за волосы. Косынка ее слетела, коса расплелась, и они забавлялись, издеваясь над ней. Один раз ей удалось вырваться. Она встала на ноги и побежала к нашему дому. Они забросали ее камнями. Она продолжала стоять на ногах, поднимая руки и закрывая лицо руками от камней. Вдруг она сделала несколько странных шагов, словно танцует. Толпа засмеялась. Большой камень попал ей в голову, и она упала. Больше я ничего не

видела, так как мать заставила меня отойти от окна и спрятаться за бочкой», – описывает воспоминания Леа Этгар в своей книге «Погром 1929 года».

После погрома в 1920 году усилиями Зеэва Жаботинского в Палестине создается организация под названием «Хагана», которая должна оказывать сопротивление жестоким и многочисленным противникам. Через год беспорядки повторяются, на этот раз захватывая не только Иерусалим, но и Тель-Авив-Яффо. Во время этой волны арабских нападений погибают 43 еврея и 134 ранены.

В Палестине до Британского мандата жило около трехсот тысяч человек. Из них тысяч двадцать пять христиан, тысяч пять евреев, остальные – бедуины. Но хозяевами были турки. Турки, а не арабы. А управлял Палестиной турецкий султан Абдул-Хамид. По состоянию на 23 октября 1920 года было зарегистрировано уже 87 тысяч 790 евреев, которые проживали там постоянно. В 1920-е – 30-е годы усилилась скупка евреями крупных



участков земли у богатых арабских землевладельцев, проживавших, как правило, за пределами Палестины. Поскольку, в соответствии с принципом «Еврейского труда», евреи стремились сами обрабатывать землю, многие арабы лишились занятости, и среди них была высокая безработица. Этой ситуацией воспользовался Великий муфтий Иерусалима. Он еще активнее продолжил свою деятельность по разжиганию ненависти к евреям, распуская разные нелепые слухи. В сентябре 1928 года во время праздника Йом-Киппур у Стены плача евреи установили стулья для удобства молящихся, а также загородки между мужским и женским отделением. Арабские лидеры заявили, что таким образом нарушается существовавший со времен османских властей статус-кво, который запрещал евреям какое-либо строительство в этом районе.

Британские мандатные власти потребо-

вали у молящихся устранения спорных загоронок и стульев. Затем к стене были посланы полицейские, и перегородки были уничтожены. Очевидец того события, полицейский офицер, рассказывал впоследствии: «Британский чиновник заметил перегородку из деревянных планок и куска ткани возле Стены и спросил у арабских шейхов, замечали ли они прежде эту ширму. Хитрые старики... немедленно изобразили благородное негодование, и установку перегородки признали покушением евреев на мусульманские святыни». Мусульмане считают площадь перед Стеной Плача священным местом: по их верованиям, пророк Мухаммед прилетел туда из Мекки на коне Бураке, и прежде чем вознестись на небо, привязал своего коня к скобе, вделанной в стену, потому мусульмане называют это место аль-Бурак.

квартиры. В этот день было убито 19 евреев, многие синагоги разграблены. Аналогичные атаки также начались в других городах: Яффе, Цфате и Хайфе. Так как из 15 000 полицейских в Палестине большинство были арабами, а британский армейский корпус был ничтожно мал, никто и не пытался помочь евреям. Более того, многие полицейские тоже принимали участие в погромах. Британское командование начало переброску около 600 солдат из Египта в Палестину.

По требованию британских властей, лидеры палестинских арабов, включая муфтия аль-Хусейни и мэра Иерусалима Рариба Нашашби, издали воззвание, призывавшее население «избегать кровопролития» и вооружиться «милосердием, мудростью и терпением». В обращении говорилось, что руководство

состоявшими почти полностью из арабов, узнав о погроме в Иерусалиме, попытался предотвратить аналогичные события в Хевроне. Он выставил полицейские пикеты и обратился к арабской толпе в попытке разрядить обстановку. В это же время к нему обратился за помощью главный городской раввин Яков Слоним, которого закидали на улице камнями. Кафферата приказал ему и другим евреям не выходить из дома. В тот же вечер сын Слонима, банкир и член городской управы Элизер Дан Слоним-Двек предложил всем желающим евреям укрыться у него в доме, и многие ашкеназские жители города приняли это приглашение.

Делегация арабских старейшин сообщила Кафферате о том, что муфтий Иерусалима Амин аль-Хусейни требует от них действий против евреев. Кафферата попросил их проследить за порядком в их деревнях.

В восемь часов утра в субботу толпа, вооруженная колющими, режущими, вилами и топорами, основу которой составляли погромщики, прибывшие из Иерусалима, вышла на улицы Хеврона. Двое еврейских юношей были убиты почти сразу. Попытка полиции, вооруженной дубинками, остановить погром была неудачной, и толпа двинулась на еврейский квартал. Мятежники предложили Слониму сделку – жизни евреев-сефардов будут сохранены, если ашкеназов выдадут на расправу арабам. Раввин отверг это предложение и был убит на месте. Он стал одним из 67 евреев, убитых в ходе погрома. Ещё 53 хевронских еврея были ранены.

Евреи также укрывались в здании британской полиции, которая провела в осаде три дня. Через два часа после начала погрома толпа была разогнана полицией, уже вооружившейся огнестрельным оружием, но евреям не разрешали покидать здание полиции, чтобы «не возбуждать страсти».

В ходе мятежа в августе 1929 года погибли 135 евреев и еще около трехсот были ранены; десятки арабов были убиты британскими войсками и полицией при подавлении мятежа, в том числе и в Хевроне. После подавления беспорядков британские власти приняли решение эвакуировать еврейское население Хеврона и Газы.

Не менее ужасные события происходили в Цфате. «В официальном заявлении англичан говорилось о том, что «беспорядки» начались 29 августа в 6:15 и что после прибытия армейских подразделений в 8:35 был незамедлительно восстановлен порядок. В сообщении говорилось о нескольких жертвах и многих подожженных домах, но при этом утверждалось, что еврейские жители эвакуированы в безопасное место и что в городе наступило спокойствие», – пишет в своих воспоминаниях житель Цфата Давид Козн, находившийся за пределами горо-



Муфтий Иерусалима Амин аль-Хусейни воспользовался ситуацией и начал распространение информации среди арабов Палестины и всего арабского мира, в которой утверждал, что евреи собираются захватить мечеть Аль-Акса. Арабская пресса, ведущая погромную агитацию уже длительное время, в эти дни ее заметно усилила. 16 августа арабские лидеры Высшего мусульманского совета организовали демонстрацию в мечети Аль-Акса. После проповеди об угрозе исламским святыням арабские демонстранты вышли к Стене Плача и там начали избивать евреев, жечь свитки Торы и молитвенники. Вечером того же дня в городе был убит еврейский подросток. Через неделю тысячи арабов из окрестных деревень устремились в Иерусалим на молитву на Храмовой горе. Среди мусульман Иерусалима разнесся слух, что в еврейском квартале Меа Шеарим были убиты двое арабов. Это была ложь, но после проповеди, прочитанной муфтием Иерусалима Амином аль-Хусейни, вооруженная ножами и палками арабская толпа вышла из Шхемских ворот старого города и устремилась в населенные евреями

«прилагает все усилия, чтобы... реализовать ваши национальные чаяния мирными методами».

24 августа 1929 года начался погром в Хевроне. Евреи составляли небольшую часть населения города, в 1922 году – 430 человек при общем населении 16 тысяч, к 1929 году – 700 человек при общем населении 18 тысяч. Община, состоявшая в основном из сефардских евреев, мирно уживалась с соседями-мусульманами. Отношения между арабским населением и студентами ашкеназской ешивы «Слободка», основанной в 1925 году, были более напряженными.

Уже 20 августа представители «Хаганы» обратились к руководству еврейской общины в Хевроне с предложением эвакуировать хевронских евреев или предоставить им защиту. Однако лидеры общины, верившие в хорошие отношения с арабской знатью и ее способность защитить их самостоятельно, от этой помощи отказались. 23 августа Реймонд Кафферата, командовавший немногочисленными полицейскими силами в Хевроне,

да во время погрома. Тем временем, по стране продолжали циркулировать слухи, что погром в Цфате продолжается, но британская администрация хранила молчание. Двумя днями позже Давиду удалось пробраться в город, где он озабоченно сужасными подробностями.

«Внутри домов я увидел изувеченные и сожженные тела жертв расправы, обгорелое тело женщины, привязанное к решетке окна. Арабы зверски убили школьного учителя Априата вместе с его женой и матерью, адвоката Толедано они разрезали на части своими ножами. Ворвавшись в приют для сирот, они разбивали детям головы и обрубали им руки. Я лично видел эти жертвы», – свидетельствует Давид. По другим свидетельствам, «погромщики доходили до откровенно го садизма, по-мясницки расправляясь



6

своими жертвами. Так, одной пожилой женщине они вспорили живот и засунули туда кошку. Ребенок и молодая женщина, которая должна была на следующий день выйти замуж, были хладнокровно застрелены арабами-полицейскими, когда пытались спрятаться от погромщиков во дворе полицейского отделения. По иронии судьбы, именно эти констебли, служившие в британских частях, должны были отвечать за безопасность местных евреев...»

Погромы 1929 года изменили отношение евреев к арабам. В Тель-Авиве и Хайфе еврейские движения «Хагана» и молодежный «Бейтар» сумели оказать сопротивление арабским погромщикам. Главными жертвами погромов стали не представители светской сионистской молодежи, которая организовала эффективную самооборону, а маленькие крайне религиозные еврейские общины Хеврона, Цфата, Иерусалима, Газы и других городов, веками жившие бок о бок с арабскими соседями, мирно молившиеся около своих святых мест и никогда не бравшие в руки оружие. «Я не ненавижу их

арабов, и я не люблю их, я просто не могу видеть их лица. По моему скромному мнению, мы должны сейчас создать большое гетто в Палестине для полумиллиона евреев, потому что, если мы этого не сделаем, мы (не дай Б-г) все пропадем», – пишет Шай Агнон, еврейский писатель, чей дом в Тальпите, в Иерусалиме был разграблен во время погромов.

Справедливости ради необходимо отметить, что 28 арабских семей дали приют своим еврейским соседям, в некоторые дома набились десятки преследуемых. Надо ли говорить, что спасители рисковали жизнью. Арабский врач, доктор Абдал Аал, не только предоставил убежище в своем доме целой еврейской семье, но и ходил по городу, отыскивая раненых евреев и оказывая им помощь. Надо ли говорить, что он подвергался опасности. За свое мужество и милосердие он получил благодарственное письмо от главы Сионистского исполнительного комитета, полковника Фредерика Киша.

Британская администрация в лице министерства по делам колоний Великобритании создала комиссию по расследованию арабских беспорядков 1929 года, возглавляемую судьей Уолтером Шоу, которая собрала свидетельства обеих сторон. После заслушивания свидетелей комиссия пришла к выводу, что беспорядки были вызваны озабоченностью арабского населения Палестины по поводу репатриации евреев и покупкой ими земель в Палестине. Рекомендации комиссии Шоу состояли в жестком контроле еврейской репатриации и прекращении продаж им земли. К тому же, комиссия призвала к созданию Законодательного собрания, в котором превалировало бы арабское большинство, ограничению прав сионистских организаций и увеличению британских военных сил в Палестине.

После комиссии Шоу, была создана еще одна комиссия во главе с Джоном Хоупом Симпсоном, которая провела два месяца в Палестине и рекомендовала ограничить репатриацию по «экономическим причинам». По следам комиссий Шоу и Симпсона была издана «Белая книга Пассфилда», по имени министра по делам колоний лорда Пассфилда. Белая книга пересматривала политику Британского мандата и ставила под сомнение основополагающие принципы Белая книга Пассфилда. В документе Пассфилда строго ограничивалась репатриация евреев в Палестину и продажа им земли. Также предлагалось создание Законодательного собрания Палестины на основе прямых выборов, что давало несомненное преимущество арабской части населения Палестины.

Текст документа вызвал негодование у еврейских руководителей в Палестине. Хаим Вейцман подал в отставку с поста президента Сионистской организации. Некоторые члены британского парламента, в том числе бывший верховный комиссар Палестины Герберт Самуэль и быв-

ший премьер-министр Ллойд Джордж, выступили с резкой критикой документа. Лига Наций, к которой обратились руководители Сионистской организации, указала на несоответствие документа принципам мандата, полученного британским правительством на управление Палестиной. Все это привело к отмене Белой книги Пассфилда, а премьер-министр Рамси Макдональд направил Хаиму Вейцману официальную телеграмму, в которой подчеркивалась решимость британского правительства не отходить от принципов мандата.

Целью еврейских погромов с арабской стороны было разрушить всякие надежды на существование еврейского государства. Англичане же боялись, чтобы их отношения с арабами не пострадали, и они делали все, чтобы защитить свои нефтяные интересы на Ближнем Востоке. Когда же Вторая Мировая война стала все больше закрывать горизонт и нефть стала важнейшей заботой, подыгрывание англичан арабам против евреев в Палестине стало очевидным. Они очень сильно ограничили еврейскую иммиграцию на территорию Британского мандата.

Использована информация из открытых источников

***Томас Эдвард Лоуренс** или Лоуренс Аравийский (16 августа 1888, Тремадок – 19 мая 1935, Лагерь Бовингтон, Дорсет) – британский офицер и путешественник, сыгравший большую роль в Великом арабском восстании 1916–1918 годов. Автор мемуаров «Семь столпов мудрости». Лоуренс считается военным героем как в Великобритании, так и в ряде арабских стран Ближнего Востока.

****Джи́ дда или Дже́ дда** – город в западной части Саудовской Аравии. Является вторым по величине городом в стране и её «экономической столицей», а также крупнейшим городом в административном округе Мекка.

*****Хусейн ибн Али аль-Хашими́**, (ок. 1854 – 4 июня 1931, Амман) – шериф Мекки, 1-й король Хиджаза (1916 – 1924) из династии Хашимитов; потомок пророка Мухаммеда.

******Сефарды** – субэтническая группа евреев, сформировавшаяся на Пиренейском полуострове из потоков миграции иудеев внутри Римской империи, а затем внутри Халифата. Исторически бытовым языком сефардских евреев служил ладино (жудеизмо, сефардский язык), принадлежащий к иберо-романской подгруппе романских языков. В собственной (сефардской) литургической традиции использовался сефардский вариант произношения древнееврейского языка.

*******Ашкеназы** – субэтническая группа евреев, сформировавшаяся в Центральной Европе. Употребление этого названия для данной культурной общности зафиксировано источниками, относящимися к XIV веку. Исторически бытовым языком подавляющего большинства ашкеназов был идиш, принадлежащий германской ветви индоевропейской языковой семьи

Фото:

1. Похороны жертв арабских погромщиков в Тель-Авиве
2. Карта Палестины, Британский мандат
3. Карта Палестины с Трансиорданией
4. Арабские погромщики в Хевроне, 1929 год
5. Жертвы столкновений между арабами и евреями в Тель-Авиве, 1936
6. Бегство евреев из Яффы.

Назад к истокам...

«Троицкая Слобода» приглашает...



По статистике, лишь 10% людей проживают свою жизнь в рамках одного города или одной страны. Желание иметь лучшие условия жизни, лучшее финансовое положение, лучшее окружение вокруг нас приводит к поиску своей «среды обитания», своего географического места, где всё это можно реализовать.

Но это «лучшее» с возрастом меняется, и акцент все более смещается в сторону духовного, нежели материального комфорта. Со временем чаще вспоминаются родные с детства края, где трава зеленее, а солнце ярче... И мысль о возвращении на родину уже не отпускает... Но как найти то самое место в большой стране, которое столько лет спустя подарит ощущения теплоты, духовного и морального спокойствия, которое сочетает девственность природы, чистоту воздуха с комфортными условиями проживания?

Позвольте рассказать вам о замечательном городе, входящем в состав Золотого кольца России, городе, в котором тесно переплелись все вышеперечисленные факторы. Сергиев Посад находится в 50 км от столицы России, города Москвы. Он не только входит в Золотое кольцо России, но и является центром русского православия. Как считают местные жители, им очень повезло с «малой родиной». Красивый, компактный город с развитой инфраструктурой, свежий воздух и необычайная энергетика Сергиева Посада snискали ему славу самого значимого места для русских людей. Сергиев Посад знаменит своей Троице-Сергиевой лаврой, в которой покоятся чудотворные мощи преподобного Сергия Радонежского, а также святыми источника-

ми, историческими местами и нетронутой природой. Ежегодно более 1,5 млн православных людей и туристов посещают этот город в Подмосковье.

Тишина и уют загородной жизни в центре города

А в шаговой близости (около 800 м – прим. автора) от стен главного храма Лавры в 2013 году был заложен первый кирпич современного жилого комплекса «Троицкая Слобода». Обособленный жилой массив удачно вписывается в архитектуру семисотлетнего города. Продуманный и уютный жилой комплекс раскинется на площади в 50 гектаров. В нем планируется построить в европейском стиле 51 комфортабельный трехэтажный многоквартирный дом из красного кирпича. 18 домов уже введены в эксплуатацию, и сейчас активно идет их заселение.

ЖК «Троицкая Слобода» рассчитан на полторы тысячи квартир различных планировок. Все они, независимо от количества комнат, имеют автономную систему отопления. В каждой из них установлены немецкие котлы Buderus, регулирующие температуру в помещении.

На территории комплекса создается полная инфраструктура. Здесь будет все необходимое для комфортного проживания – детский сад, школа, современный

торговый центр, парк, стадион, парковки и многое другое.

Немаловажный фактор комфорта – завораживающие, поражающие своей неповторимостью панорамные виды, открывающиеся из окон домов. Отсюда можно любоваться не только куполами святыни, но и бескрайними русскими полями. Приятно удивит и стоимость жилья – всего от 755 евро за кв.м.

Главное – соседи хорошие

В скором будущем современный жилой комплекс «Троицкая Слобода» обрстет своими легендами, своей неповторимой историей. «Нам будет, что вспомнить. За нами придут наши потомки, для которых этот микрорайон будет иметь свою семейную историю, свои традиции, свои тайны...», – говорит российский актер Иван Охлобыстин. Глава большого семейства приобрел свою квартиру в «Троицкой Слободе» как загородную дачу. Надо сказать, что актер принимает активное участие во всех культурных и развлекательных мероприятиях, проводимых на территории Слободы. Его коллега по артистическому цеху, Заслуженная артистка РСФСР, актриса театра и кино Наталья Варлей также приобрела жилье в этом перспективном микрорайоне Сергиева Посада. «Это место обладает сильной энергетикой! Здесь действительно



отдыхаешь. Мы живем в комфорте и красоте, любя прекрасными видами старинного Сергиева Посада, при этом в 5 минутах от центра города...», – поделилась с нами актриса.

Говорят, соседей, как и родину, не выбирают. Однако у русскоговорящих жителей Германии, которые мечтают вернуться в Россию или приобрести там жилье, есть возможность выбрать себе приятных соседей. Во всяком случае, жить в одном дворе со «студенткой, активисткой, спортсменкой и просто красавицей» в свое время не мечтал только ленивый. А сейчас эта мечта может запросто стать реальностью.

Вам будут рады и всегда помогут

С 1999 года в Сергиевом Посаде существует местная немецкая национально-культурная автономия, которую возглавляет Полина Рудольфовна Ленц. В составе организации – жители района с немецкими корнями. Основной задачей автономии является помощь в адаптации для вновь вернувшихся в Россию жителей Германии и культурно-духовное просвещение россиян с немецкими корнями, которых знакомят с историей своих предков.



По словам менеджера жилого комплекса «Троицкая Слобода» Елены Рейнгард (*Елена также является членом данной автономии – прим.автора*), организация пользуется авторитетом и популярностью. «В «Троицкой Слободе» сейчас проживает порядка 10 семей российских немцев, которые вернулись из Германии. У каждого своя история возвращения. Кому-то оно далось легко, кому-то – не очень. Но практически все считают, что этот осознанный шаг был единственно правильным», – добавляет госпожа Рейнгард. По мнению самих жильцов, «Троицкая Слобода» является прекрасным местом как для проживания всей семьи, так и для пожилых родителей, чьи дети уже выросли и ищут свое место в жизни, делают карьеру в Москве или в других городах России. Уникальное сочетание тишины и уюта загородной жизни в центре города, по их словам, является важным условием комфортной жизни.



Сегодня жилой комплекс продолжает свое развитие. «Троицкая Слобода» приглашает всех русскоговорящих новоселов из Германии посетить замечательный город Сергиев Посад и самим ощутить все прелести подмосковной природы, а также прикоснуться к сокровищам духовных святынь! Изменить жизнь к лучшему бывает гораздо проще, чем кажется...



Мы принимаем Ваши звонки на немецкий телефон 07022 / 217 8888 (переадресация звонка в главный офис в Сергиевом Посаде – за счет застройщика)

Веб-сайт: www.sloboda3.ru,
Телефон офиса: +7 (499) 112 1332
Эл. почта: kvartal@sloboda3.ru
Скайп: [troitskaya_sloboda](https://www.skype.com/name/contacts/troitskaya_sloboda)

Турецкие сериалы между двух огней

Восхваление и фальсификация истории



Турция всегда отличалась тем, что выпускала сериалы различных жанров: политические, исторические или социальные. Все драмы имели большой резонанс на телевизионных экранах по всему миру, начиная от местного населения Турции и Балкан до арабских и латиноамериканских стран

Благодаря тому, что повседневная турецкая жизнь представляет собой интересную смесь традиций и элементов современности, они всегда в центре внимания всего мира. Исторические и политические сериалы имели неожиданный успех и вызвали споры и разногласия по ряду центральных тем и вопросов, вокруг которых строился сериал. В последнее время в связи со сложными политическими событиями в стране турецкая драма стала придерживаться нового направления: увеличение доли сериалов на историческую и национальную тематику. Самыми известными и новыми сериалами являются: «Ты – моя родина», «Великий сыщик Филинта», «Эртогрул» и др. События и жизнь главных героев всех этих сериалов разворачиваются в эпоху Османской империи. Несмотря на высокие рейтинги и большое количество просмотров по всему миру, эти сериалы все равно подверглись критике и обвинениям. Сценаристов обвиняли в том, что факты были фальсифицированы, исторические реалии были сняты недостаточно точно и правильно, а продюсеров – в том, что они вообще проигнорировали ряд тем, которые, по мнению части общества, являются важными и не могут быть опущены в контексте сюжета сериала. С другой стороны, определенные сюжеты сериалов полностью поддерживаются действующим правительством и другими оппозиционны-

ми партиями. Обе стороны предоставляли необходимые средства для создания тех сюжетов, которые могли бы представить их интерес и донести до общества «посыл» о сходстве событий сериала и конфликтов, которые переживает в настоящее время Турция. По данным турецкой газеты Sabah, некоторое время назад доход от турецких сериалов составлял приблизительно миллион долларов в год, а в настоящее время эта прибыль оценивается в 350 миллионов долларов, что говорит о том, что Турция является одной из самых успешных стран, выпускающих телевизионные сериалы.

Великолепный век

«Великолепный век» – это один из самых популярных турецких исторических сериалов, известный во всем мире. Телевизионные каналы конкурировали и спорили о том, кто же будет транслировать этот сериал, поскольку он привлекал внимание огромного круга людей по всему миру. Этот сериал рассказывает о жизни османского султана Сулеймана Великолепного, самого важного правителя в истории Османской империи. Именно он стал десятым правителем и управлял страной с 25 лет в течение 46 лет. В каждой серии раскрывается история его жизни, наполненная приключениями войны. Особое внимание уделяется его эмоциональным переживаниям, огромному количеству связей

с женщинами, его причудам в общении с окружающими его людьми. Сулейман Великолепный не сильно интересовался историческими событиями или своими политическими достижениями. Он не запомнился как «герой-воин» – напротив, он заботился о своей личной жизни, которая и представляется нам ослепительной, интересной и захватывающей. Поведение Сулеймана Великолепного подрывало образ султана как блюстителя религиозных и моральных установок. Некоторых людей возмутил факт искажения образа османских султанов, их великой героической истории. Некоторые средства массовой информации объяснили, что серии сериала «сотканы» из воображения писателя, что многие события были выдуманы только для того, чтобы привлечь как можно больше зрителей. Ряд активистов потребовал от парламента запретить показ отдельных серий этого турецкого сериала, которые фальсифицируют историю и имя мусульманского халифа Сулеймана Кануни. Кроме того, двух режиссеров и двух главных актеров обвиняли в «фальсификации исторических фактов». Следует отметить, что сериал получил поддержку со стороны светской оппозиции. Масла в огонь подлил комментарий президента Реджепа Тайипа Эрдогана, который выразил свой гнев по поводу того, что показано в серии: «У нас нет таких предков, как те, кого показывают в сериале».

Эртогрул

Один из самых успешных турецких драматических сериалов. События сериала разворачиваются в XIII веке в районе между Антиохией и Алеппо. Главный герой – Эртогрул, отец Османа I, первого султана Османской империи, и бей племени тюрков-огузов кайы. Сюжет сериала крутится вокруг вооруженных конфликтов, с которыми сталкивается Эртогрул. Публике предоставляется возможность понять такие высокие ценности, как мужество, патриотизм и принадлежность к своему роду. Сериал всегда имеет высокие показатели просмотров и поддержку со стороны консервативной части населения.

Кроме того, президент республики Эрдоган посетил место съемок сериала для того, чтобы отдать должное этой великой работе. Он сказал, что семья президента редко говорит о произведениях искусства, однако на этот раз молчать было невозможно, так как каждая турецкая семья вела разговоры о сериале «Эртогрул».

Ты – моя родина

События сериала рассказывают о первой Балканской войне (октябрь 1912 – май 1913 – прим. ред.) сквозь призму истории жизни одного из полководцев. Сюжет сериала сфокусирован на таких темах как семья и патриотизм, а также отражает турецкую и греческую точку зрения и перспективы в этой войне. Исходя из данных о количестве просмотров и опросов общественного мнения, можно с уверенностью говорить, что сериал имел ошеломительный успех. Примечательно, что продюсер сериала Наджати Шахин был вынужден заменить себя из-за нынешней политической обстановки в Турции. Он был обвинен в принадлежности к террористической группе Фетхуллах Гюлен, появившейся в Турции после военного переворота. Турецкие газеты, распространившие этот слух, подтвердили факт отсутствия имени автора в съемочной команде сериала. Следует также упомянуть то, что изначально название сериала было «Предатель родины», однако после июльского переворота в Турции оно было заменено на «Ты – моя родина». После такого успеха турецких исторических сериалов СМИ заявили, что эти фильмы по-новому транслируют исчерпывающий набор принципов и ценностей.

Постоянно подогревая интерес публики, сериалы «помещают» в сознание общества любые неправильные выводы и фальсификации, которые, в свою очередь, формируют ошибочные представления о тех или иных исторических фактах.

Еще более важным является тот факт, что национальные исторические сериалы всегда стремятся привлечь зрителя до тех пор, пока эти конфликты и герои хорошо соотносятся с окружающей его действительностью. Они постоянно преподносят ему уроки и пытаются достучаться до высших материй о единстве нации и опасностях, которым она постоянно подвергается.



Официант! Будьте любезны, по пять грамм героина каждому!

Хемниц



Мы продолжаем наше знакомство с райзеклубом «Толстой» из города Хемниц, начатое в номерах 14 и 11 (17) за 2016 год. Наш корреспондент с радостью приняла приглашение одноименного ферайна посетить Амстердам – европейскую столицу наркотиков, платной любви и велосипедов.

В начале своего журналистского отчета о путешествии мне хотелось бы выразить огромную благодарность ребятам из ферайна «Толстой» за приглашение и отметить профессионализм в их работе. Путешествуя с их клубом, вы можете быть точно уверены, что с ними не будет банальных туристических точек и маршрутов. Они покажут вам «самое то», проведут правильными улицами, закажут любимое местными блюдо или вино в ресторане. В итоге вы получите настоящее удовольствие от поездки, а после-вкусие от нее надолго останется с вами. Поверьте, я сама в этом лично убедилась.

Ну а теперь, дорогие читатели, обо всем по порядку.

День первый: Эйндховен

В 8 утра комфортабельный микроавтобус ферайна подобрал всех участников путешествия на парковке возле памятника Марксу. Разместившись поудобнее в просторном салоне, мы взяли курс на Эйндховен – родину всемирно известной фирмы Philips. Дорога до Голландии заняла немногим более семи часов, пробок почти не было, а приятная музыка и информация о достопримечательностях в Эйндховене от куратора поездки Алексея не позволяли нам заскучать в дороге. Настроение было отличное, все были рады вырваться хоть куда-нибудь из не по-апрельски холодного и дождливого Хемница.

В отель мы прибыли в половине четвертого. Должна сказать, что белоснежный Campanile Hotel & Restaurant мне сразу понравился как снаружи, так и внутри. Стандартные 3 звезды полностью себя оправдали. Приветливый персонал, чистые двухместные номера и бесплатный вайфай в номерах за очень скромную, по меркам Голландии, цену меня приятно удивили. По словам толстовцев, их райзеклуб изначально был ориентирован на недорогие путешествия, а его организаторы постоянно в поиске самых выгодных, как у нас в Германии говорят, «ангетотов» на хорошие отели. Конечно, можно было бы найти дешевый хостел с общей спальней на 8-10 человек, но это, по словам организаторов, не уровень ферайна «Толстой», ведь мы приехали отдыхать, а не слушать по ночам храп незнакомого соседа по комнате.

Пообедав или поужинав (для кого как) в ресторане нашего отеля, мы отправились на вечернюю прогулку, покоряя Эйндховен. День для апреля выдался довольно жарким, и всем казалось, что уже наступило лето. Заняв привычные места в уже полюбившемся бусике, мы отправились к основным достопримечательностям города.

Как я уже сказала, своим процветанием Эйндховен обязан компании Philips. Братья Филипс в 1891 году основали здесь небольшую фабрику по производству

осветительных ламп. Именно здесь появилась первая в мире электробритва и магнитофонная кассета. С того времени начался расцвет города. Несмотря на то, что в 1997 году штаб-квартира компании переехала в Амстердам, научно-техническая база осталась в Эйндховене. На сегодняшний день четверть всех рабочих мест приходится именно на технологию и информатику.

К сожалению, от исторического центра города почти ничего осталось. Сначала его сожгли в XVI веке испанцы, а потом разбомбили во времена Второй мировой войны. Но глаз туриста, не искушенного в истории Нидерландов, никогда этого не заметит. Дело в том, что, несмотря на современные постройки, архитекторы сохранили колоритный исторический вид, поэтому улочки здесь узкие, дома треугольные, а набережные вымощены кирпичом. Стоит отметить нетипичную для Нидерландов городскую природу. Прямо в центре города можно найти небольшие водоемы с раскидистыми деревьями и цветами. За историческим центром природы еще больше. Жители предпочитают украшать свои дома цветами, всевозможными конструкциями и вообще всячески проявляют свои умения в ландшафтном дизайне. Поэтому, если все музеи уже закрыты, то в Эйндховене вы запросто можете насладиться природой, которая вас окружает практически повсюду.

Самое интересное, ради чего стоит посетить именно этот голландский город – насыщенная, удобная и при этом дешевая ночная жизнь. Да, как ни странно, такое бывает. Здесь вам не придется платить по 20 евро за вход, как в ночных клубах Роттердама и Амстердама, практически везде он бесплатный.

Основное тусовочное пространство находится на улице Stratumseind, как раз за храмом Святой Екатерины. Всего здесь около 50 заведений, которые стоят в ряд друг за другом, и все их спокойно можно посещать, переходя из одного заведения в другое. Но слишком долго нам гулять не пришлось, т.к. после утомительной дороги большинство толстовцев захотели обратно в отель, ведь завтра утром нам предстояло посетить главную цель нашего путешествия – Амстердам.

День второй: Амстердам

Завтрак в нашем отеле был обычный, «европейский»: несколько сортов колбас, ветчины и сыра, куча фруктов, мюсли, йогурты и т.д. Голодным уж точно никто не остался. Единственный минус был в том, что на все у нас было только полчаса, т.к. в 7:30 надо было уже выезжать в Амстердам, но без опозданий среди нас

русских как всегда не обошлось, и мы выехали почти на 20 минут позже.

Амстердам встретил нас очень теплой погодой, но с хмурым небом и моросящим дождичком, который через полчаса прекратился. После него в воздухе стоял сладковатый запах цветов и зелени.

Следует отметить в самом начале, что наш приезд в столицу совпал с праздником страны – с Днем короля. Для всех нас это стало еще одним приятным сюрпризом от организаторов путешествия. Весь город, как, впрочем, и вся страна, был окрашен в оранжевый цвет. Казалось, что сборная Голландии по футболу уже выиграла еще не начавшийся чемпионат мира в России. Повсюду сновали какие-то веселые толпы народа в оранжевых шляпах, майках, очках и коронах, а блошинные базары с подобной экипировкой были повсюду. Кругом царили радость и веселье. Решив не отставать от такой «оранжевой жизни», некоторые толстовцы тут же купили и надели на себя подобный наряд и моментально слились с ликующей толпой голландцев.

Остальная же часть группы, в том числе и я, решила начать амстердамский уик-энд с прогулки на речном трамвайчике.

Амстердам, как и Венеция, стоит на каналах, а все дома на сваях. Но, в отличие от совсем уже декоративной Венеции, Амстердам мне показался более живым и настоящим. По уютным улицам так и тянуло прокатиться на велосипеде, везде было чисто и аккуратно, а выстроившиеся в ряд домики напоминали шоколадные конфеты. Окна этих старых домов мне показались значительно больше, чем окна подобных домов в Германии, а двери, наоборот, более узкими. У большей части домов были крюки под крышами, что свидетельствовало о том, что грузы в квартиры доставлялись преимущественно через окна.

Очувтившись в Амстердаме, понимаешь сразу, что это велосипедная столица Европы, а может быть, и мира. Могу поспорить с кем угодно, что велосипедов в городе наверняка больше, чем самих жителей, а припарковать его на одной из многочисленных парковок – тоже зада-

ча наверняка не из легких. Но более сложная задача – найти его потом среди сотен других, припаркованных рядом. Проходя мимо одной парковки, нам интересно было наблюдать за тем, как одна девушка с расстроенным лицом долго искала свой велосипед.

Конечно же, мы не могли не побывать в квартале красных фонарей. Это всего лишь несколько улиц в самом сердце города. На каждом шагу здесь можно купить что-то с марихуаной. Будь то холодный чай, пирожное или просто чашка с ее изображением. В квартале есть кинотеатр для геев, порнотеатр, но, конечно же, самая главная его достопримечательность – женщины секс-бизнеса. Труженицы из района красных фонарей официально платят налоги, многие являются членами профсоюза и получают после 40 лет пенсию по возрасту. Интересно, что проституция разрешена только в этом квартале. За его пределами она уголовно наказуема.

Мы присели отдохнуть в одном из многочисленных «кофешопов», веселый официант подал нам прейскурант, по которому можно было заказать не только напитки, но и марихуану. Цены на нее колебались от 5 до 35 евро за несколько грамм, в зависимости от силы и эффекта. Один из толстовцев, решив немного подшутить над официантом, попросил на ломаном английском принести грамм по 5 героина каждому. Надо было только видеть лицо этого испуганного голландца! От его веселости не осталось и следа. Он сразу стал серьезным и с сухостью в голосе сообщил, что это невозможно и он вынужден позвать хозяина кафе. Шутить над хозяином нам не захотелось, и кое-как пришлось ему объяснить, что мы пошутили. «Руссо туристо облик морале», одним словом. Слава богу, он понял наш юмор, и его лицо снова засветилось в улыбке.

Радостные и полные впечатлений возвращались мы в наш отель в Эйндховене. Конечно, за нехваткой времени мы не смогли посетить многочисленные музеи, выставки, галереи или арт-концепт-бары типа De Balie или Grow, но того, что мы увидели и пережили за день в Амстердаме, вполне достаточно, чтобы почувствовать дух города при первом знакомстве с ним.

В завершении отчета следует сказать, что в планах у толстовцев еще несколько поездок на этот год. Единственный недостаток, как говорят организаторы клуба Алексей и Святослав, количество желающих членов ферайна превышает количество мест в девятиместном автобусе. Поэтому поездки лучше заказывать сразу после очередного заседания клуба или на их страничке в одноклассниках. Даты поездок также вывешиваются на доске объявлений толстовцев по адресу: 09111 Chemnitz, Theaterstr. 76. А если вы из этого города и захотите стать членом ферайна и райзеклуба «Толстой», то всю информацию можно получить по тел. **0371 27395468** или **0157 88421581**.



Водка больше не в моде

Россия



Самогон, считавшийся в советские времена «брагой для трактористов», входит в моду. Все больше россиян предпочитает самостоятельно изготавливать крепкий напиток.

Сельский житель, рабочий столярной мастерской Олег поставил на стол полбутылки водки «Пять озер». «Осталась с Нового года, – говорит он. – Но я больше не буду покупать водку, я достану самогонный аппарат». Он улыбается: «Мы же и так все делаем сами».

Гнать самогон вместо того, чтобы покупать водку, – такая тенденция наметилась не только в деревне Нижние Кибечи на средней Волге. Самогон, известный в советское время как «брага для трактористов», сейчас популярен и среди московских хипстеров. Русские теряют интерес к водке, пишет Afisha Daily. Они переключаются на более интересные напитки. Жители больших городов, деревень вынуждены экономить, в том числе и на напитках. После почти двух лет экономического кризиса покупательская способность населения сильно снизилась. Хотя правительство в феврале прошлого года снизило минимальную цену на 0,5 водки с 220 до 185 рублей, из-за падающего рубля цены на виски или заграничные вина выросли более чем в два раза.

И качество российских алкогольных напитков оставляет желать лучшего. Олег достает еще полбутылки коньяка. «Он, видимо, дагестанский, но пить его невозможно. Я им смазываю суставы». Его золотка Вика из Чебоксар рассказывает о

водителе машины скорой помощи, который умер от отравления, выпив 50 грамм якобы элитного виски. Такой ходит слух, но подобные слухи основываются зачастую на сообщениях полиции. В прошлом ноябре по всей России прокатилась волна отравлений, скончались 15 человек, в Чебоксарах молодая пара и 30-летняя женщина скончались после употребления поддельного рома Bacardi Black. В Красноярске пять человек скончались от отравления поддельным Jack Daniel's. На заброшенном заводе в Кемерово полиция обнаружила самогонный завод, где изготавливался суррогат из средств для дезинфекции, уксусной кислоты и глюкозы. Многие бизнесмены, которые продавали такие смеси под видом импортных напитков, предстали перед судом. С января по октябрь 2015 года от отравления алкоголем скончались почти 8000 россиян. Неудивительно, что доверие к алкоголю, производящемуся в промышленном масштабе, снизилось. «Самогон – это будущее России, – говорит PR-менеджер Герман Твердохлебов, которому его брат из Тамбова поставляет экологически чистый самогон из Тамбова. – Я пью самогон, потому что знаю, кто его делал, и на сто процентов уверен в его качестве».

Гнать самогон в России разрешено, если это делается для собственного потребления. И вовсе не тяжело: в стальной емко-

сти нагревается смесь из сахара с картофелем, зерном, ягодами, орехами или фруктами до такой степени, пока не начинает испаряться алкоголь. Затем он при помощи трубок перегоняется в другую емкость, происходит дистилляция.

Гениальный напиток

Каждый самогонщик решает на собственный вкус, какие ингредиенты выбрать и сколько раз повторить процедуру, чтобы получить еще более очищенный конечный продукт. Вооружившись терпением, и если повезет, можно получить абсолютно гениальный напиток, говорит самогонщик Сергей Антонов. Самогонование входит в моду, говорит и эксперт по алкоголю Руслан Брагин. В прошлом году продажи самогонных аппаратов выросли на 400-500 процентов. Есть множество форумов на эту тему, дорогие московские рестораны угощают своих постоянных клиентов вкуснейшими напитками собственного производства. Олег рассказывает, как он однажды на своей последней работе, на стройке в Москве, шел в одно учреждение, чтобы получить бумаги. Там сидели два начальника, на столе была бутылка. Они пригласили меня выпить с ними. Представьте себе, в бутылке был самогон. Они сказали, что пьют только самогон. Так, самогон может стать общим знаменателем богатых москвичей и бедных жителей деревень.

«Ленин жил, Ленин жив, Ленин будет жить»

Россия



Владимир Ленин просто не позволяет похоронить себя. Правительственная партия «Единая Россия» (ЕР) сняла свою поддержку проекту закона, предусматривающему удаление мумии вождя революции из Мавзолея на Красной площади в Москве.

Всего лишь за несколько часов до этого проект был внесен вместе с депутатами национал-популистских либеральных демократов. Но ЕР тотчас же дистанцировалась от этого закона. Коммунисты отреагировали бурно. Руководитель партии Геннадий Зюганов потребовал от Совета безопасности России гарантировать, что Ленина никогда не вынесут из этого места. Владимир Ленин, автор большевистской Октябрьской революции 1917 года и основатель Советского Союза, до сих пор почитается верующими коммунистами как фигура громадной величины, выходящей за рамки обычной жизни. «Ленин жил, Ленин жив, Ленин будет жить» гласит один из лозунгов, посвященный самому успешному профессиональному революционеру всемирной истории, который сегодня отметил бы свой 147-й день рождения.

Еще при Борисе Ельцине имели место попытки вынести забальзамированный труп Ленина из Мавзолея. Они разбились о сильное сопротивление коммунистов и их сторонников, состоящих, в основном, из пенсионеров. Ленин продолжает лежать в своем мраморном мавзолее еще спокойнее. Усохшее тело в черном костюме с довольно большой головой, которым интересуются почти исключительно туристы из Китая. «Тело Ленина не является символом эпохи или национального единства» – такова довольно точная формулировка нового проекта закона. Консервация Ленина, согласно данным либерал-демократов, ежегодно стоит налогопла-

тельщикам четверть миллиона евро. Сегодня многие россияне считают доказанным то, что этот большевик был платным агентом немецкого военного командования. Но когда Ленин в апреле 1917 года прибыл в Петербург, революция уже шла полным ходом, фронтовые части начали разлагаться. «Царская Россия и без войны и Ленина стала жертвой собственных социальных противоречий, – говорит историк Борис Колоницкий из ЕР. – Революция была неизбежна». Но революция и революционеры не подходят для исторической картины самой России. И Ленина с его кровавыми приказами хотели бы забыть. Митрополит Русской православной церкви Илларион заявил, что с похоронами Ленина опоздали на четверть века. Между тем, согласно опросу общественного мнения, проведенного ВЦИОМ, 63% русских высказываются за похороны Ленина.

Штефан Шолль окончил Институт Восточной Европы Свободного университета Берлина и Мюнхенскую школу журналистики. В Россию приехал в 1998 году в качестве корреспондента одной из ежедневных газет. Один год провел в сибирской деревне Седельниково, около пяти лет – в Твери. С 2009 года работает в Москве, в настоящее время аккредитован как корреспондент региональной газеты Südwest Presse. Пишет материалы для различных изданий, в том числе для делового журнала Brand eins, Berliner Zeitung, Aachener Nachrichten, а также для GEO special и Vanity Fair.

Массаж с Душой

Борис Герлицц

Массаж-это жизнь. каждый 10-й бесплатно!
Курс оздоровления своим близким - в подарок!

Papsdorfer Str. 17
01277 Dresden
Тел. 0351-21-86-72-00
Моб. 0177-26-72-72-4
www.borisgerlitz.de



Звоните! Записывайтесь! Приходите!

Landesverband
Integrationsnetzwerk Sachsen e.V.



www.ins-verband.de

Tatjana Jurk
Interkulturelle Beraterin
Vereinsvorsitzende

Dresdner Str. 162, 01705 Freital

☎ 0351 / 65 21 95 88 oder 0351 / 64 89 26 16

☎ 0351 / 64 63 5 88 oder 0351 / 64 89 26 17


✉ ins-verband@gmx.de

Адвокат

Мартин Кольманн

Мы владеем русским, немецким, английским, турецким, грузинским и украинским.
Обращайтесь, мы вас поймём!

- Уголовное право
- Коммерческое право
- Семейное право
- Дорожное право
- Гражданское право
- Социальное право
- Корпоративное право
- Международное право
- Права переселенцев и беженцев(Asyl)



Rechtsanwalt Martin Kohlmann
Brauhausstr. 6, 09111 Chemnitz, Deutschland
Telefon: 0371 - 56 04 596; 0152 - 19 25 18 18
Telefax: 0371 - 35567184
E-Mail: kohlmann.martin@gmx.net

Стоп! Это то, что вы ищете!

Отдых и экскурсии на морях и озерах



Меняются времена, меняются нравы! Уже никого нельзя ныне убедить в том, что «галопом по Европам» – это хорошо. И уже как-то не хочется умирать, увидев Париж. Когда-то казалось, что, попав туда, надо нувсё, всё, всё... успеть увидеть и посетить. Поскольку неизвестно, что будет завтра... Но это далёкое завтра уже вскоре приходит, и к вам приезжают гости из иных мест, и вы опять отправляетесь по старым адресам. Так что пришло уже время, когда хочется остановиться и оглянуться.

И если судить по читательскому спросу, то он ныне не на путеводители, а на справочники, которые подскажут, что непременно нужно в этой стране попробовать, как можно отдохнуть и куда заглянуть вечером. Но у таких туров иные приоритеты. Поэтому наша программа «Отдых и экскурсии на морях и озёрах» предлагает оптимальную комбинацию и того, и другого. Как правило, мы проживаем весь тур в отеле на одном месте, на берегу озера или моря. До обеда купаемся и загораем. Потом путешествуем. Или иногда – через день: один день посвящаем экскурсиям, а весь следующий день отдыхаем. А после ужина гуляем по набережной, заглядываем в магазинчики, любимемся местными танцорами и музыкантами. Короче...продолжаем отдыхать. При этом экскурсии проводятся без спешки и суеты экскурсоводами высокого уровня. Но это «как» мы это делаем, а теперь о том, «куда»...

Начнём с озёр. Теперь, когда «горячих» точек в мире становится всё больше, самыми престижными местами для отдыха становятся озёра. В нашем туре «**Большая Австрия**» мы проживаем на горном озере в альпийских предгорьях, в тиши лесов, лугов и кристально чистых рек. Посещаем живописные городки Санкт-Гильген, Санкт-Вольфганг, курортный Бад-Ишль, поднимаемся на стоящий на крутых откосах Гальштат и опускаемся в соляные шахты Бад-Дюрренберга. И конечно же, посещаем Вену и Зальцбург. Об этом можно рассказывать бесконечно, но пора к следующему туру: «**Венгерская рапсодия**». Здесь часть времени мы проживаем в Будапеште, с посещением всех его памятных мест, а затем живём на берегу озера Балатон, в курортном Шиофоке. Отсюда посещаем бывшую столицу Секешфехервар, город мастеров Сентедре, полуостров Тихань и всемирно известное термальное озеро Хевиз.

Теперь на юг Швейцарии – к озеру Лаго-Маджоре. Пять лет назад мы начали туры в италиязычную часть Швейцарии с её городами Локарно, Лугано, Асконой, Беллинцоной и Суворовскими местами на Сен-Готардском перевале. Теперь к этому туру добавилась ещё часть Италии с Миланом и курортом Стреза, описанным Хемингуэем в романе «Прощай, оружие!», и остров Изола-Белла с его каскадным парком. Когда-то Стендаль сказал: «Если у тебя есть рубашка, продай её, но посети окрестности Лаго-Маджоре. Но вам-то ничего продавать не надо – можно просто приехать и увидеть «**Сокровища Лаго-Маджоре**». Здесь речь идёт об автобусных турах, хотя на Балатон сейчас возможно летать и самолётом. Дело в том, что с каждым днём мы получаем всё больше и больше заявок на туры с авиаперелётами. Уже не все могут находиться в автобусе по 12-16 часов, да и время пребывания в туре увеличивается за счёт сокращения времени в пути. Теперь в нашей программе много и таких туров. К примеру, на остров Мальта, в гости к мальтийским рыцарям, или на Сицилию – жемчужину Италии, остров, где смешались все мировые культуры и призывно дымит в облаках вулкан Этна. Не менее интересен и тур в Пор-

тугалию, где перед вами откроется совершенно новый, ещё не известный вам пласт культуры и архитектуры, с пробами вина в Порту, выездом на самую западную точку континента – Мыс Рока – и прогулками по живописному Лиссабону. Или тур в Андалузию, где только названия городов – Гранада, Севилья, Кордова, Малага – звучат как манящая и недоступная некогда сказка. Или наши туры в Италию: на **Лигурийское побережье** – цветочную Ривьеру между Генуей и Сан-Ремо с посещением легендарных Портофино и Чинкве-Терре, а также в **Рим**, после которого мы проводим неделю на побережье с посещением Неаполя, Помпей, Сорренто и самое главное – **Амальфийского побережья**. Не менее интересен и экскурсионный тур в **Мадрид**, где мы посещаем также Эскориал, Сеговию и Толедо, или наш новый кольцевой тур в **Грузию**.

Заслуживает внимания и наше путешествие в **Хорватию** – это вовсе не камни Истрии, а блистательная Далмация, раскинувшаяся от Сплита до Дубровника. С её прозрачным морем, белыми скалами, искрящимися водопадами, древними городами и незабываемыми пейзажами.

Вам остаётся только принять решение, куда ехать. А мы, вслед за нашими коллегами, можем только повторить: «Умейте выбирать!», «Где-то опасно, а с нами прекрасно!» и, наконец, «Здесь вы найдёте достойное качество, за доступную цену».

Европа ждёт вас. До новых встреч.

www.solo-reisen.com.

Essen: Tel. 0201-3843790/91

Email: solo-reisen@gmx.net

REISEBÜRO SOLO FLORENTIN **0201-3843790**
и на WWW.SOLO-REISEN.COM

ИСПАНИЯ. АНДАЛУЗИЯ
МАЛАГА, ГРАНАДА, СЕВИЛЬЯ, КОРДОВА
07 - 14.06 и 06 - 13.10 8дн./7н. 550€ + ✂ (HP)

ХОРВАТИЯ. ДАЛМАЦИЯ
ДУБРОВНИК, СПЛИТ, ТРОГИР, ШИБЕНИК, Парк КРКА
17 - 24.09 8дн./7н. 470€ + ✂ (HP)

СИЦИЛИЯ. ИТАЛИЯ
КАТАНИЯ, СИРАКУЗЫ, МОНРЕАЛЬ, ПАЛЕРМО и вулкан ЭТНА
02 - 09.06 и 09 - 16.09 8дн./7н. 550€ + ✂ (HP)

ЛИГУРИЯ. ИТАЛИЯ
МИЛАН, ГЕНУЯ, САН-РЕМО, ПОРТОФИНО
24 - 30.07 и 24 - 30.09* 7дн./6н. 460/435€* + ✂ (HP)

МАЛЬТА. ОСТРОВНОЕ ГОСУДАРСТВО
ВАЛЛЕТТА, МДИНА, ВИКТОРИЯ, остров ГОЦО
24 - 30.06 и 04 - 10.10* 7дн./6н. 445/415€* + ✂ (F)

ПОРТУГАЛИЯ
ЛИССАБОН, ПОРТО, СИНТРА, МЫС РОКА
17 - 23.06 и 16 - 22.10 7дн./6н. 475€ + ✂ (F)

ГРУЗИЯ
ТБИЛИСИ, КУТАИСИ, БОРЖОМИ, БАТУМИ
01 - 08.09 и 26.10 - 02.11 8дн./7н. 465€ + ✂ (F)

ИТАЛИЯ. РИМ И ПОБЕРЕЖЬЕ
НЕАПОЛЬ, ПОМПЕИ, СОРРЕНТО, АМАЛЬФИ
14 - 21.09 8дн./7н. 490€ + ✂ (F+HP)

ИСПАНИЯ. МАДРИД И ЕГО ОКРЕСТНОСТИ
ТОЛЕДО, СЕГОВИЯ, ЭСКОРИАЛ
09 - 13.09 5дн./4н. 340€ + ✂ (F)

ВЕНГРИЯ. БУДАПЕШТ И ОЗЕРО БАЛАТОН
СЕНТЕДРЕ, ШИОФОК, ТИХАНЬ и озеро ХЕВИЦ
03 - 08.07 6дн./5н. 350€ + ✂ (F+HP)

ОЗЁРНАЯ АВСТРИЯ
ВЕНА (ИНСБРУК*), ЗАЛЬЦБУРГ, САН ГИЛЬГЕН И ВОЛЬФАНГ
10 - 15.07* и 07 - 12.08 6дн./5н. 415€ (HP)

Всегда быть красивой и желанной

Эффективный способ борьбы с нежелательными волосами



Электрологист Галина Бартули

В 40-х годах прошлого столетия в Европе начался «бум» по удалению нежелательных волос на лице и теле. Именно в это время развивается электроэпиляция.

Кроме того, что моя подруга страдает от рыжих усиков над верхней губой, она вынуждена минимум дважды в месяц подвергать себя настоящим пыткам по их удалению. Сначала она пыталась самостоятельно выдергивать нежелательные волосинки пинцетом. Позже стала посещать турецкую парикмахерскую, где растительность на лице убирают с помощью ниток. Но уже через несколько дней предательские рыжие волоски появлялись снова.

Как оказалось, волосы на женском лице – довольно распространенное явление. Что уж говорить о подмышках, ногах и зоне бикини... Прекрасная половина человечества избавляется от нежелательной растительности всеми правдами и неправдами, иногда подвергая себя болезненным, но неэффективным процедурам.

В 1875 году американский офтальмолог Чарльз Майкл впервые применил метод электроэпиляции в медицинских целях при удалении вросших ресниц. В 40-х годах прошлого столетия в Европе начался «бум» по удалению нежелательных волос на лице и теле. Именно в это время развивается электроэпиляция. Безусловно, современная электроэпиляция совершенно не похожа на свою прародительницу. По мнению специалистов, сегодня эта процедура является максимально эффективной, причём независимо от цвета волос и типа кожи.

По словам сертифицированного электролога Галины Бартули, для полного избавления от нежелательных волос необходимо пройти от 5 до 10 процедур электроэпиляции: «Да, это не велнесс-процедура, но благодаря электроэпиляции человек избавляется от волос навсегда. Причём, этот метод помогает избавиться не



только от темных, но и светлых, рыжих и седых волос».

Результат я увидела на лице своей подруги, которая на днях пригласила меня на кофе. Такой счастливой я ее еще никогда не видела... От рыжих волос над ее губой не осталось и следа. «Предлагая сеансы электроэпиляции, я хочу подарить женщинам, проживающим в Трире, возможность навсегда избавиться от нежелательных волос на лице и теле», – говорит Галина Бартули.

Как отметила специалист, для этого необходимо время. Процедуры должны быть регулярными – один раз в месяц на теле и один раз в десять дней на лице. Кроме того, перед процедурой электроэпиляции (первой и последующими) Галина не рекомендует использовать другие методы удаления волос.

Увидев результат ее работы, я решила «проредить» свои кустистые, хоть и светлые, «брежневские» брови, доставшиеся мне по наследству от деда. А еще доверю

Галине Бартули свои ноги, чтобы привести их в порядок к летнему сезону. Тем более что первая, пробная процедура электроэпиляции бесплатна.

«Я не обещаю вам чудо, но сделаю все возможное, чтобы вы были красивыми», – заверяет сертифицированный электрологист Галина Бартули. И я ей верю. А вы?

Телефон для справок и записи:

017681483366.

Email: galina.elektrologie@gmx.de

На заметку: У всех волос имеется так называемая зона роста, которая контролирует длину, толщину и количество растущих волосков. Для разрушения волосяных фолликул их необходимо травмировать. «Без права восстановления» разрушить волосной фолликул поможет метод электроэпиляции.

Электроэпиляция – это способ удаления волос с помощью небольших разрядов тока, направленных прямо в область фолликула. В волосной фолликул вводится тонкая игла, по которой пропускается слабый ток. Высокая температура, созданная слабым, но эффективным электротоком, расплавляет нижнюю часть фолликула.

Этот метод разрушает любые по толщине и по цвету волосы. Таким образом можно удалить седые, жесткие, пушковые или светлые волоски. За один сеанс удалить все волосы невозможно, потому что в активной стадии роста всегда находится не более 80% волос, остальные – «в запасе».

Достичь полноценного 100%-го результата от электроэпиляции возможно после нескольких сеансов, которые проводятся по мере роста «резервных» волос. Область применения метода – практически любой участок тела и лица.

«Золотой проект» Наташи Тарасовой

Берлин



В небольшом, но уютном зале Blackmore's – Berlins Musikzimmer звучали ритмы в исполнении мексиканских музыкантов. Тон вечеру задавала элегантная Наташа. Она пела на русском, немецком и испанском языках. В бокалах искрилось красное вино, в подсвечниках мерцали свечи, а в зале витал терпкий аромат мексиканских мотивов.

Зрители, казалось, забыли о холодном Берлине и, как по мановению волшебной палочки, оказались на знойном побережье далекой Мексики. Певица смогла с первых секунд завладеть вниманием публики. Ее энергетика и шарм завораживали не только представителей сильного пола, но прекрасных дам.

После такого чудесного вечера я не упустила возможности пообщаться с Наташей Тарасовой лично.

Наташа родилась в Ленинграде, но ребенку не подошел климат Северной Пальмиры. Доктора порекомендовали родителям срочно везти девочку на юг. Новоиспеченные родители, не раздумывая, собрали чемоданы и поехали в Одессу, где жила Наташина тетья.

После школы Наташа поступила на фортепианное отделение музыкального училища в Орле. По окончании учебы вернулась в Одессу и сдала экзамены в консерваторию. Именно здесь, в городе-жемчужине у моря, Наташа познакомилась со своим первым мужем.

Мексиканец Густаво Риверо Вебер, получив диплом Кертисовского института музыки в Филадельфии, приехал в Одессу повышать свою квалификацию. В консерватории молодой пианист и встретил Наташу. Было это в 1992 году.

Закончив учебу в консерватории, молодые люди расписались и уехали в солнечную Мексику. По словам певицы, в то время в Мексике было гораздо больше возможностей реализовать себя.

В новой стране Наташа начала играть в оркестре. Позже стала давать сольные концерты как пианистка. Вместе с супругом она создала фортепианный дуэт, концертируя на двух роялях или играя на фортепиано в четыре руки. По мнению специалистов, такая игра очень сложная, требует большой самоотдачи и неимоверного понимания друг друга. «У нас был огромный репертуар. Фортепианных дуэтов не так много, потому что играть в четыре руки очень сложно. Это очень тесная работа, нужно чувствовать друг друга. Два разных человека должны звучать как один. На этой почве мы очень часто со-

рились, и в результате расстались. Но мы до сих пор дружны, а его семья – часть моей жизни», – говорит Наташа.

Спустя некоторое время Наташа познакомилась с Манеликом де ля Парра. С ним она переехала в США. Поселилась семья в Нью-Йорке. По словам певицы, оставаться в Мексике было опасно: «Племянницу мужа похитили и убили, по соседству тоже исчезали люди. Я несколько раз обращалась за помощью в полицию. Но после попытки похищения дочери супруга от первого брака мы решили уехать».

В Нью-Йорке Наташа серьезно занималась оперным пением. Она выступала в Карнеги-холле и на других известных сценах.

Мечты о Берлине

Однако и в Америке Наташа не чувствовала себя счастливой. В Нью-Йорке со всех сторон только и было слышно: «Бизнес-бизнес». Людей в этом мегаполисе человеческие отношения интересуют меньше всего, поэтому за семь лет жизни там Наташа практически не смогла найти

себе друзей. В свободное время молодая женщина мечтала выучить немецкий язык и уехать жить в Германию. Любовь к творчеству Баха, Бетховена и Шуберта влекла Наташу в Европу. Несколько раз она уезжала, но снова возвращалась к любимому человеку. Тем не менее, ее желание жить в Германии оказалось сильней, и супруги расстались.

В Берлине Наташа поселилась в квартире бывшего мужа. Вначале он ее поддерживал, но вскоре отпустил «в свободное плавание». «Безусловно, начинать с нуля жизнь в чужой стране было нелегко. Но почему-то я почувствовала себя в этом городе как дома. Берлин стал для меня с первого дня таким родным и понятным. Я никогда до Германии не говорила по-немецки, но здесь у меня не было ощущения, что я не говорю на этом языке. Меня терпеливо выслушивали, помогали. Это просто потрясающе. Я влюблена в берлинцев, в немцев. Это воистину прекрасный народ», – продолжает свой рассказ певица.

Наташа Тарасова свободно говорит на русском, украинском, английском, испанском и немецком языках. Причем немецкий она выучила «на улице».

Однако Наташа мечтает о работе. Первый ее контракт был подписан с Берлинской филармонией, куда она устроилась пианисткой. Но ее страстью оставалось пение. Однажды в посольстве Мексики Наташа познакомилась с музыкантами, которые давали там небольшой концерт. Так у нее возникла идея создать совместный коллектив. «Такая удача. Мексиканская музыка чудесная, я ее так люблю. Мексика – потрясающая страна, жаль только, ситуация там не очень», – с грустью говорит она.

Русское Танго

Как оказалось, кроме мексиканских ритмов Наташа Тарасова не мыслит себя без русского танго. Именно с ним связан интересный проект «Русское Танго. Наташа Тарасова и Капэлла Строк». К слову, возник он совершенно случайно. В 2013 году интернациональный фестиваль «Танго-нале» пригласил певицу спеть концерт с русским танго. По счастливой случайности пианист Дмитрий Драгилев, с которым Наташа выступала уже несколько лет, оказался специалистом по русскому танго и даже написал книгу на эту тему. Увидев, что русское танго пользуется большим успехом у зрителей, Наташа и Дмитрий решили расширить инструментальный состав исполнителей. Так родилась «Капэлла Строк», включающая в себя фортепиано, баян, скрипку и контрабас.

Если аргентинское танго танцуют, то русское танго поют. В этом и кроется существенное различие этих двух стилей.

Многие песни этого жанра по своей вокальной сложности похожи на арии из опер или оперетт, поэтому Наташа и «Капэлла Строк» выступают с концертами

не только на традиционных для танго сценах Милонга и Кабаре, но и в «классических» концертных залах.

Благодаря русскому танго в Берлине появилась очень интересная творческая «тусовка», на одной из встреч которой Наташа познакомилась с талантливейшим фотографом из Санкт-Петербурга Андреем Кеззиным. Результатом этого знакомства стала серия фотографий «Русское Танго». Некоторые из них иллюстрируют данный материал. «Я люблю русскую музыку, романсы. Я пою то, что люблю», – с радостью говорит Наташа. В мире не так много людей, которые могут похвастаться тем, что занимаются любимым делом.

Синяя птица

По мнению собеседницы, Берлин и Нью-Йорк – самые жесткие города в плане конкуренции: «Музыкантов здесь видимо-невидимо. Найти место под солнцем очень непросто. В Берлине у меня уже есть свой зритель, но я хочу идти дальше.



Сейчас ищю контакты в Мюнхене, Гамбурге. Хочу, чтобы зрители в других землях смогли услышать русское танго, кубинские и мексиканские песни, немецкий шансон».

Наташа Тарасова поделилась со мной и своими планами: «У меня возникла идея возродить музыкальный театр с элементами кабаре «Голубая птица» Саши Южного. Он создал его в Берлине в 20-х годах прошлого века. Тогда это было огромной сенсацией. Благодаря русским немцы узнали, что такое настоящее кабаре. Это была мозаика России с частушками, русскими народными, еврейскими и цыганскими песнями, романсами. В театре работали молодые художники, которые в будущем стали известными в мире экспрессионистами. Театр ездил по всей Европе и везде имел огромный успех. Но ушел Южный, и театр закончился. Я собрала уже достаточно материалов. Сейчас ищем спонсоров для реализации этого проекта».



Кто была Ольга Ч? Wer war Olga T?

«Золотым проектом» считает Наташа Тарасова еще одну свою идею. Она хочет создать песенный спектакль о жизни незаслуженно забытой великой актрисы, племянницы Антона Чехова – Ольги Чеховой (Olga Tschecowa).

«В Ольге отражается вся история России с начала революции», – считает Наташа. Когда над страной заалело красное зарево, Ольга бежала из страны. Вместо туфель на ногах девушки были лапти, сшитые из кусков ковра. Первое, что она купила на заработанные деньги в Германии, были туфли. В Германии Ольга стала звездой немого кино. Когда появилось кино звуковое, для Ольги взошла еще более яркая звезда. Гитлер и Гиммлер были ее большими поклонниками. Однако они даже не подозревали в любимой актрисе шпионку. Брат Ольги Лев Книппер, автор песни «Ой, полюшкополе», был не только музыкантом, но и активным шпионом. Любимая фюрером актриса была замешана в запланированном покушении на Гитлера. В апреле 1945-го Ольгу на самолете доставили из Берлина в Москву, а спустя два месяца – обратно в Берлин.

«Женщина с такой сложной судьбой была помимо всего прочего еще и великой актрисой, а сейчас она незаслуженно забыта. А ведь она ковала победу в тылу, – говорит Наташа. – В этой пьесе я буду не актрисой. Я буду петь песни 20-30-х годов на русском и немецком языке. Я хочу показать миру эту великую женщину, которая олицетворяет собой настоящую Россию».

Будем надеяться, что эти проекты заинтересуют потенциальных спонсоров. И тогда «Золотой проект Наташи Тарасовой» станет реальностью, а имя великой актрисы Ольги Чеховой вновь прозвучит над миром.

russian nightlife

НАВИГАТОР ТУСОВОК

РУССКИЕ ДИСКОТЕКИ

РУССКИЕ ВЕЧЕРИНКИ

РУССКАЯ МУЗЫКА



Установи бесплатно
на свой мобильник

задай поисковое слово:
Russian Nightlife





Schweriner Strasse 44
01067 Dresden

Telefon +49 (0) 351 - 48 21 78 85

Telefax +49 (0) 351 - 48 21 78 95

E-Mail post@russland-service.eu

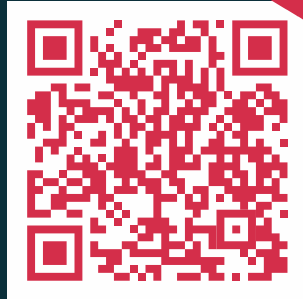
www.russland-service.eu

- Визы и другие консульские услуги
- Билеты на самолет, Ж/Д билеты по странам СНГ
- путешествия, курорты и отдых по всему миру
- денежные переводы MoneyGram



Время работы: пн-пт: 9.00 - 18.00

Берлинский Телеграф
в 200 киосках
международной
прессы на всей
территории
Германии



Сосканируйте на Вашем смартфоне
или наберите <https://www.mykiiosk.com/>

Купите журнал "Берлинский Телеграф" в
вашем регионе или городе. Просто задайте
Ваш город или почтовый индекс и назва-
ние нашего издания Berliner Telegraph.



Высокое качество доступно для всех!

В Германии хорошее состояние зубов – это не роскошь, т. к. государственная система медицинского страхования предусматривает оплату основного спектра лечения и протезирования зубов. Это даёт право каждому иметь здоровые и красивые зубы.

<http://www.zap-risto.de>



Режим работы:
Пн 08:00 - 12:00 | 13:00 - 18:00
Вт 13:00 - 18:00
Ср 08:00 - 16:00
Чт 08:00 - 14:00
Пт 08:00 - 13:00

Gubener Str.47
01237 Dresden

Tel.: 0351 / 27541060

Fax: 0351 / 27541062

Mail: praxis.risto@freenet.de

Разместите Вашу рекламу в журнале Берлинский Телеграф, получите 25% скидку в Интернет справочнике и бесплатное приложение App за 0,- € в мобильном справочнике

АКЦИЯ!*

только в мае 2017

Стоимость рекламной площади
в журнале + справочник + APP

Журнал



App



0,-€



Интернет справочник



**12 месяцев
скидка 15%**

102,-€



**24 месяца
скидка 25%**

144,-€

* При размещении Вашей рекламы в журнале не менее чем в 6 выпусках, все цены нетто
Уважаемые предприниматели!

Предлагаем разместить информацию о вашей фирме в рубрике «Справочник» на сайте журнала «Берлинский Телеграф», имеющем реальную читательскую аудиторию. Опубликуйте – и вашу рекламу увидят не только на сайте, но и в мобильном приложении.

Звонок с мобильного устройства в вашу фирму одним нажатием на номер телефона в справочнике: теперь, где бы ни находились ваши клиенты, контактные данные вашей фирмы всегда будут у них под рукой – на смартфоне, айфоне, планшете или на ноутбуке и компьютере! При размещении контактных данных вашего предприятия в справочнике на сайте www.berliner-telegraph.de и в мобильном справочнике бесплатного приложения (App)

Условия акции*:

Разместите Вашу рекламу в журнале Берлинский Телеграф и получите скидку на 12 или 24 месяца в Интернет-Справочнике на портале <http://berliner-telegraph.de>, и бесплатное размещение рекламы в мобильном справочнике, дизайн входит в стоимость

Размещение в справочнике (название, адрес, телефон, мейл и сайт, включая ваш «баннер») производится в течение трех дней после оплаты, поэтому просим выслать в ближайшее время ваш логотип, иллюстрацию или готовый «баннер» (ширина 1242 px x высота 886 px, RGB, 72 dpi). Пишите по любому вопросу: leipzig@berliner-telegraph.de

или звоните по **тел.: 0173-36 777 33**

Стоимость размещения рекламы в журнале Берлинский Телеграф: <http://berliner-telegraph.de/reklama/>, все цены нетто, 19% дополнительно.

ПЕРЕВОДЫ
 английский, русский, немецкий,
 польский, украинский и другие
 письменно (с заверением) и устно

Malgorzata Kozarzewska



Walter-Kolb-Str. 9-11
 60594 Frankfurt a. M.
 ☎ 0162 / 867 11 27
 ☎ 069 / 21 99 88 71
 ☎ 0321 / 21 26 71 34
 info@dolmetscher-frankfurt.com



ЗАВЕРЕННЫЕ ПЕРЕВОДЫ ДОКУМЕНТОВ РУССКИЙ – НЕМЕЦКИЙ – РУССКИЙ 1996!!
 для ГЕРМАНИИ, АВСТРИИ, ШВЕЙЦАРИИ, РОССИИ, БЕЛАРУСИ, КАЗАХСТАНА, УЗБЕКИСТАНА

Письменный перевод любых документов (по ISO-норме). Устный перевод в судах и в полиции, у нотариусов и адвокатов, в больницах и у врачей, на МРУ и в органах ЗАГС, на переговорах, выставках и конференциях.

БЫСТРО + КАЧЕСТВЕННО + НЕДОРОГО (от 10,- €) TATJANA RINCK, An der Verfassungslinde 20, 04103 Leipzig
 КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ – ОПЫТНОСТЬ – НАДЕЖНОСТЬ Tel.: 0341 2514561 & 0171 2665813, tarinck@t-online.de

РЕГУЛЯРНЫЕ РЕЙСЫ
Германия ↔ Украина




Kaufmann Reisen и ODRI
 объединились для Вашего комфорта
 Низкие цены - высокий комфорт

Инфо и заказы в Германии:
 Tel.: **02632 - 49030**
 Online бронирование:
www.kaufmann-reisen.de info@kaufmann-reisen.de



ALJONUSCHKA Russische Spezialitäten
 Время работы: пн - сб 9.00 - 21.00 **ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!**

Ресторан русской кухни-приглашает!

На ваш выбор: борщ, пельмени, вареники, пирожки, чебуреки и многое другое!


An der Kreuzkirche 6
 01067 Dresden
 Tel. 0157 - 71 52 87 87

E-Mail: aljonuschkadd@gmx.de
 facebook.de/aljonuschka-dresden
 www.aljonuschka.de

Restaurant & Pension
 Teplitzer Str. 10 | 01773 Altenberg | ☎ 035056 23362

Zinnwaldstüb'l

Вкусная русско-чешская кухня, сауна, гриль на ужин, живая музыка, индивидуальное меню и attractive цены предлагает уютный pension на границе с Чехией. Альтенберг славится восхитительной природой. Мы предлагаем активный отдых для всей семьи, для организаций – выездные семинары и проведения мастер-классов.



Обучение Микроблейдингу в Дрездене
Комплексный курс:

- Архитектура бровей
- Микроблейдинг бровей
- Ламинирование и ботокс ресниц

В курс входит 7 занятий.
 Запись по тел.: **+49 176 43597491**

Kosmetikstudio HARMONIE
 Косметолог Ирина Ксиландер

-от лица до пяточек все приведем в порядок-

Для милых женщин предлагаю качественное обслуживание: основной уход за лицом и декольте, уход за проблемной кожей (лицо, спина), депиляция, покраска и коррекция бровей и ресниц, долгосрочная завивка ресниц, массажи, педикюр, маникюр, парафиновые ванны.

Для постоянных клиентов действует система скидок!

Хорошее настроение - гарантируем!

Оформляем **Подарочный сертификат**

Liebigstrasse 23 - 01187 Dresden
0157 / 76103953




new generation

Mission Licht der Welt Chemnitz e.V.
 Tschaikowskistraße 48
 09130 Chemnitz
 www.ng-mission-chemnitz.de

Христианская Церковь «Новое поколение»
 Реабилитация мужская/женская/семейная
 Освобождение от всех видов демонической зависимости:
 наркотической, алкогольной, медикаментозной.

Консультация пастора-экзорциста.
Chemnitz 09130; Tschaikowskistraße 48
037123479960, 01731527265, 01723023330



Приглашаем тур.агентства к сотрудничеству!

BAIKAL-Reisen SAPEGA

- **ВИЗЫ** без посредников.
- **АВИАБИЛЕТЫ** на все направления.
- **АВТОБУСЫ** в Россию, Украину, Белоруссию.
- **ПОДГОТОВКА ДОКУМЕНТОВ В КОНСУЛЬСТВО РФ** обмен паспортов, гражданство для детей, Termine и др.
- **Ж/Д БИЛЕТЫ** во все страны СНГ, по всем направлениям.
- **ПАРОМ** на Хельсинки, Санкт-Петербург и др.

- **СЕМЕЙНЫЙ ОТДЫХ** на побережье Черного моря России
- **ОТДЫХ** в Болгарии, Испании, Турции и др.
- **КУРОРТНОЕ ЛЕЧЕНИЕ** Лучшие санатории в Карловы Вары, Светлогорске, Друскининкае, Трускавце, Евпатории и др.



040/254 956 93 040/386 136 36
040/254 956 94 040/389 83 73
 Wandsbeker Chaussee 41, D-22089 Hamburg
 U1, WARTENAU

ЗНАКОМСТВА

**СРАЗУ! ЗНАКОМСТВА
в ВАШЕМ ГОРОДЕ ГЕРМАНИИ!
ПРИВАТНЫЕ ТЕЛЕФОНЫ! Тел.: 0175 412 31 75**

Симпатичная россиянка (43) желает познакомиться с приятным мужчиной для серьезных отношений и дальнейшего проживания в Германии. **Тел. 0351-32014806**

Он, 55/183/110, симпатичный, интеллигентный, без в/п, из NRW ищет добрую, порядочную, интеллигентную женщину до 43 лет, проживающую в EU. **Тел.: 0152 / 088 853 06**



www.janzer-reisen.de

- **Экскурсии по Европе:** Франция от 59 €; Италия от 199 €; Австрия + Чехия от 69 €; Швейцария от 89 €; и др. страны.
- **СТРАХОВКИ** для Вас и Ваших гостей
- **ТУРИЗМ И ОТДЫХ** в любой стране мира
- **Билеты НА АВТОБУС, ПОЕЗД** (визы по маршруту)
- **Санаторно-курортное лечение:** Беларусь, Россия, Прибалтика, Чехия, Польша, Венгрия, Германия. От 35 €/сутки 

компенсация от Krankenkasse трансфер до санатория

Gute Preise für Ihre Reise Мы очень ценим 20 лет Вашего доверия!

АВИАБИЛЕТЫ и ВИЗЫ почтой. Тел: 05772-9156757

(Цены от 01.05.17, действительны до 01.07.17)					
Абакан	219 €	Ереван	84 €	Нальчик	94 €
Адлер	149 €	Екатеринбург	144 €	Н.Вартовск	176 €
Астана	170 €	Иркутск	239 €	Н.Новгород	128 €
Анара	189 €	Ижевск	354 €	Новосибирск	140 €
Алматы	155 €	Казань	179 €	Новокузнецк	239 €
Атурау	250 €	Караганда	270 €	Ош (OSS)	164 €
Актау	130 €	Кемерово	170 €	Одесса	121 €
Актюбинск	270 €	Кишинёв	116 €	Омск	128 €
Барнаул	180 €	Краснодар	144 €	Оренбург	159 €
Баку	139 €	Красноярск	194 €	Павлодар	218 €
Бишкек	229 €	Калининград	99 €	Пермь	132 €
Белгород	179 €	Кустанай	390 €	Орск	168 €
Волгоград	149 €	Минск	110 €	Рига	98 €
Воронеж	106 €	Москва	115 €	Ростов	106 €
Вильнюс	89 €	Мурманск	130 €	Самара	114 €
Владивосток	444 €	Мин. Воды	159 €	Санкт-Петербург	80 €
Днепропетровск	135 €	Магнитогорск	169 €	Саратов	149 €
				Якутск	280 €

и другие города, в таблице указаны мин. цены, zzgl. ТАХ

**Не опоздайте! Звоните!
05772-93900**
Bischof-Hermann-Kunst-Platz 8, 32339 Espelkamp

Семейный отдых в Италии, Испании, Греции - лето 2017

„Aleksandr Boyko“

Internationale Bibliothek „Aleksandr Boyko“

**«Книга – это духовное завещание
одного поколения другому»**

Рады сообщить вам, что двери нашей библиотеки открыты с 9:30 до 17:00, кроме выходных. Также сообщаем, что вы можете пользоваться бесплатным интернетом в стенах нашей библиотеки.

Если у вас есть книги и CD/DVD-диски, которыми вы могли бы поделиться с библиотекой, мы охотно примем их в дар.

Theaterstraße 76
09111 Chemnitz, Deutschland
Tel.: 0371 666 04 484 | Fax: 0371 666 04 486

Pflegermeister GmbH

Ambulanter Pflegedienst

Медицинская помощь на дому

Уход за больными, инвалидами и людьми преклонного возраста



Часы работы
Пн.-пт. 8:00-17:00

Высокий профессионализм и душевная теплота к Вашим услугам!

Carolastraße 2 Tel. 0371 / 666 59 700
09111 Chemnitz Fax 0371 / 666 59 702

▶ Горячая линия 24 часа Tel. 0371 / 666 59 700

Помощь в решении всех социальных вопросов. 100% оплата через больничную кассу или социаламт.



Патронажная служба по уходу



Наша цель – Ваше прекрасное самочувствие!

- медицинский и повседневный уход
- помощь в приобретении реабилитационных средств
- сопровождение к врачам и социальные учреждения
- услуги по ведению домашнего хозяйства
- помощь при ведении корреспонденции
- временный уход во время отсутствия тех, кто за Вами ухаживает
- консультация в соответствии с §37 Abs. 3 SGB XI, §45b SGB XI



Michelson Pflegeambulanz GmbH

Geschäftsführerin: Irina Michelson
Bernhardstr. 1, 04315 Leipzig
Telefon: 0341 / 24 99 04 0
Telefax: 0341 / 97 47 79 8
Notruf: 0178 / 889 48 49
www.michelson-pflegeambulanz.de
info@michelson-pflegeambulanz.de



Michelson
Die Pflegeambulanz für häusliche Gesundheitsversorgung
Ищем медицинский персонал. Выплачиваем подьёмные!

Страница развлечений

Ответы на головоломки из прошлого выпуска смотрите на странице 37

Судоку – японская головоломка. Необходимо разместить цифры от 1 до 9 во всех клетках таким образом, чтобы в каждой строке, в каждом столбце и в каждом маленьком квадрате цифры встречались только один раз. Некоторые клетки уже заполнены, чтобы облегчить решение задачи.

Простое								
	8	4				5		
2	9							
				9		2		4
7						9		1
			5	2				
	5				9	3	8	
4								
		7		3	8			
					2	8	1	7

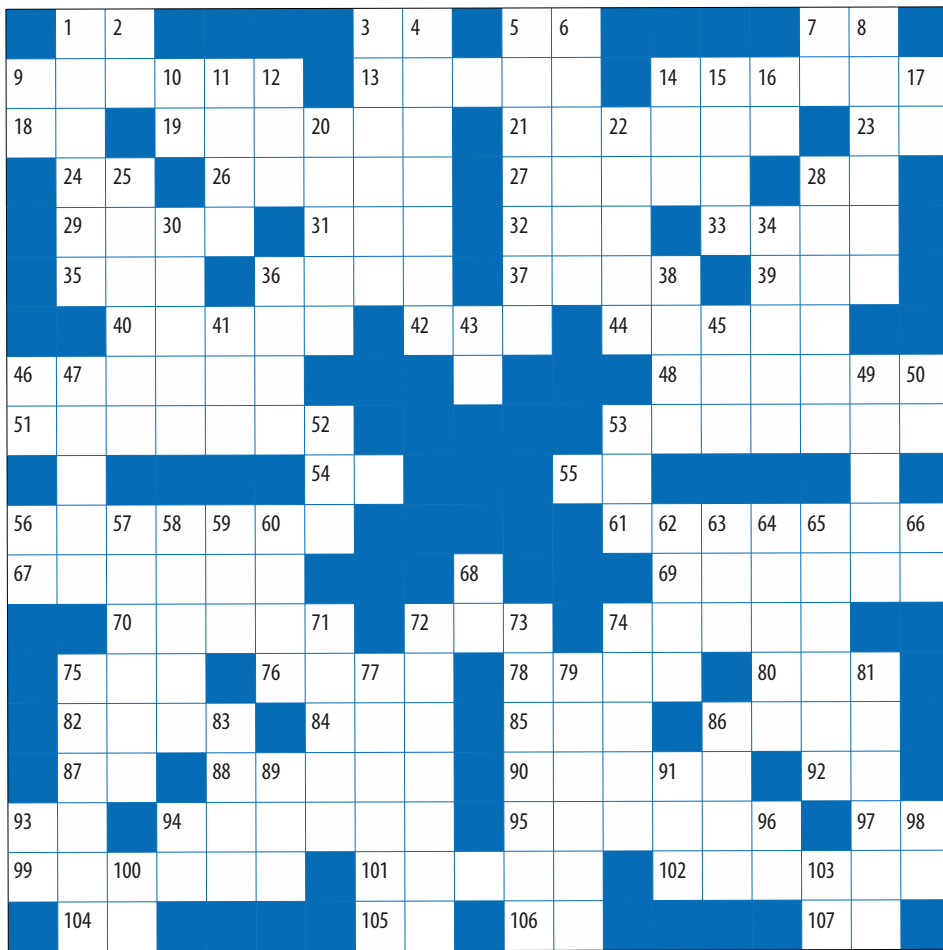
Среднее								
	8	9				5		
			5					
				6	2		7	
4		6		8	7	3	9	5
					5			6
								8
		8		7	9			
	9						8	
	1	5	4	2				7

Сложное								
			1		5			6
8	3		2	7				9
9								2
7	1	6						
				6	1			
			5		4			
			8	2				3
1		2					8	7

Сканворд от классического кроссворда отличается значительно большим количеством пересечений слов по вертикали и горизонтали, а также тем, что вместо развернутых вопросов в отдельной графе пишутся краткие определения в отдельных клеточках, по ассоциации с которыми можно угадать искомое слово. Вопросами в сканворде могут также служить изображения или фотографии.

			Валюта Мьянмы	«мать» у казахов	...-24 (самолет)		Мудрая птица				Персон. компьютер	Палец руки	Диапазон радиоволн
Марка авто	Марка холодильника		Укр. Полукафтан				Источник знаний	Звериный дом	Озерный осадок		Герой песни Сюткина	Знак Генри Форда	
Чеховский асказ				Армянский коньяк			Хитрющий тип				Звезда в созвездии Тельца		
	Высший процент гарантии	Торчащая прядь волос	... Дзедун	Эпоха	Марка самолета	Японское сорго					Нота		Сернобык
	Забота, попечение	Единица сопротивления		Греческая буква			Еврейский язык	Вид ежа	Учебный бой в фехтовании				
				Немецкий эмбриолог			Индийский аскет		Разведчик недр				
Бочковый боеприпас		Родственник лосося	Родственница пчелы			Смещение по фазе				Киношная надпись	Освещенность	Самка оленя	
«Якобс»		Женское имя	Сантиметр		Женское имя	Буква кириллицы	Англ. крестьян. 16в.				Область данных в ЭВМ		
			Змея сем. удавов	Брат Чеха и Руса	Большая сумма денег			Лошадиный позывной		Перед здания			
Декоративная собака			Отблеск света				Римский Гефест						Язык программирования
Государство в Азии	Озеро, бассейн					Украинская рок группа	Греческая буква			Неизвестный			
			Египетский фараон			Неприятель				Голос собак			

Ответы будут опубликованы в следующем номере Берлинского Телеграфа



По вертикали: 1. Стихотворный блок. 2. Хеттская богиня. 3. Мужское имя (евр. смех). 4. Театральная жрица. 5. Штат учреждения. 6. Всегда при деньгах. 7. Шумерское божество. 8. И спортивный и фугасный. 9. Сорт смородины. 10. Мать богов. 11. Музыкальный инструмент. 12. Строитель ковчега (евр. спокойный). 14. Сыр. 15. Ударный круг. 16. Разум. 17. Мастер. 20. «Небесная пища». 22. Драгоценный камень. 25. Пастух-американец. 28. Ноева гора. 30. Римский император. 34. Сафьяновые сапожки. 36. «желатин» из водорослей. 38. Король футбола. 41. Нырять за жемчугом. 43. Нота. 45. Аполлон по-иному. 46. Операционная система. 47. Огородные вершки. 49. Предмет торговли. 50. Крик. 52. Небольшой парусник, лодка. 53. Валюта Мьянмы. 56. Конструкторское бюро. 57. Столица Хакасии. 58. Мужское имя. 59. Римский император. 60. Положительный электрод. 62. Финикийский бог. 63. Голландский город. 64. Замыкает алфавит греков. 65. Совиный попугай. 66. Волга в древности. 68. После Си. 71. Столица Нигерии. 72. Государство-карлик. 73. Вид попугаев. 74. Бесцветный газ. 75. Кульминация, высшая точка. 77. Она час бережет. 79. Украинская Певвица. 81. Вопрос для решения. 83. Монгольский скотовод. 86. Казачья атака. 89. Мыс на острове Хонсю. 91. «... закалялась сталь». 93. Километр. 94. Удивление. 96. Чему равна 0,01 га. 98. Да по-итальянски. 100. Танк времен ВОВ. 103. Междометие.

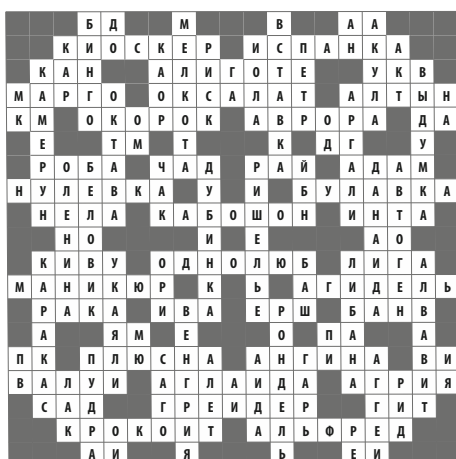
По горизонтали: 1. Сантиметр. 3. Ослик (мульти.). 5. Советский автомат. 7. Деталь музыкального инструмента. 9. Казачий командир. 13. Хищная птица. 14. Ящерица. 18. Крутой берег. 19. «Дыхание цветов». 21. Песнь из Псалтыри. 23. Суперлетчик. 24. Отдел кадров. 26. Наемный экипаж. 27. ... Масхадов. 28. Единица площади. 29. «наш ... на все руки дока». 31. «Кузница» открытый. 32. «Вечный город». 33. Спортивный снаряд. 35. Бирма 14-19 вв. 36. Пряность для водки. 37. «... Петра Великого». 39. Удушливый газ. 40. Хмельная заварушка. 42. Искусство. 44. Род пастыли. 46. Рамка для патронов. 48. Противник стаккато. 51. Грузинская флейта. 53. Должник. 54. Отравляющее вещество. 55. Энергия, работа. 56. Четверть года. 61. Погрузчик. 67. Вид обезьяны. 69. Индейцы Южной Америки. 70. Смазочное масло. 72. Животное для ярма. 74. Маленький моллюск. 75. Город в Японии. 76. Карточная королева. 78. Птица на гербе США. 80. Топливо. 82. Вид змей. 84. Одиночный забег, заезд. 85. Часть лица. 86. Ветка ели. 87. Местоимение. 88. Река в Грузии. 90. Царство Одиссея. 92. Департамент Франции. 93. Килограмм. 94. Родственник куницы. 95. Нечто водосточное. 97. Марка автомата. 99. Плавный переход в музыке. 101. Ресторанный музыкант. 102. Столица Пакистана. 104. Жан...Кусто. 105. ...-24(самолет). 106. Марка самолета. 107. Смех.

Ответы за прошлый выпуск

8	9	1	3	5	2	6	7	4
5	2	6	8	7	4	3	1	9
3	4	7	9	6	1	2	8	5
6	1	2	5	4	9	7	3	8
4	3	5	7	2	8	1	9	6
7	8	9	1	3	6	4	5	2
9	6	3	4	1	5	8	2	7
1	5	4	2	8	7	9	6	3
2	7	8	6	9	3	5	4	1

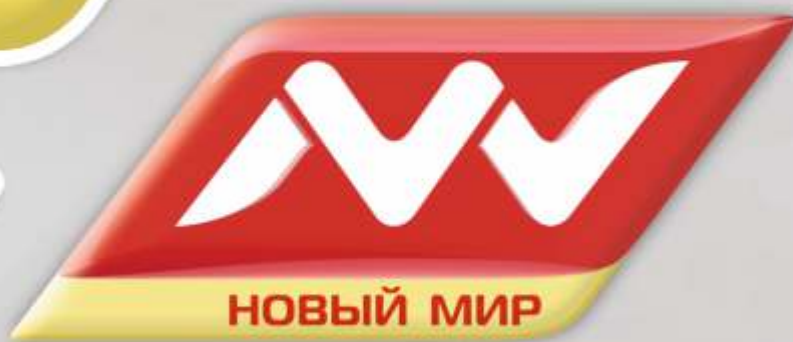
5	8	7	9	2	1	3	6	4
6	4	9	8	7	3	5	2	1
2	3	1	6	5	4	8	7	9
8	1	5	4	9	7	2	3	6
3	7	2	1	8	6	9	4	5
4	9	6	5	3	2	1	8	7
9	5	3	7	6	8	4	1	2
1	6	8	2	4	9	7	5	3
7	2	4	3	1	5	6	9	8

9	4	1	7	8	3	5	6	2
2	6	7	9	1	5	4	8	3
5	8	3	6	4	2	9	1	7
3	9	4	2	7	1	8	5	6
1	5	8	3	9	6	7	2	4
7	2	6	4	5	8	3	9	1
4	7	5	1	6	9	2	3	8
6	3	9	8	2	7	1	4	5
8	1	2	5	3	4	6	7	9



Головоломки составил:
Анатолий Ильчук, Лейпциг

Новый мир – наш телеканал в Германии!



суббота
17:30

СВОБОДНОЕ
ВРЕМЯ
ТЕЛЕЖУРНАЛ

Программу Телеканала "Новый мир"
можно посмотреть и скачать на нашем сайте: www.n-w.tv



На спутнике :

Satellite: HOT BIRD 13° East

Receiving frequency: 11240 MHz

Polarization: Vertical

Symbol rate: 27.5 Mbaud

Modcod: QPSK FEC 3/4

ID: NOVIY_MIR



Он-лайн :

n-w.tv



В приставках IPTV :

полный список провайдеров –
на нашем сайте

Подписывайтесь:





II Культурно-деловой Форум

21–24 мая
Байройт, Германия

Сделано немцами из России

ПАРТНЕРСТВО ОТВЕТСТВЕННОСТЬ УСПЕХ

- ВЭД для среднего и малого бизнеса
- Женское предпринимательство
- Социальная ответственность бизнеса
- Инновационные бизнес-программы

Почетные гости Форума:

- Хартмут Кошик
уполномоченный Федерального правительства по делам переселенцев и национальных меньшинств
- Игорь Баринев
руководитель Федерального агентства по делам национальностей РФ

Мероприятие проводится при поддержке Межправительственной российско-германской комиссии по вопросам российских немцев.

Условия участия:

Организационный взнос составляет 50 евро и включает в себя участие во всех мероприятиях Форума:

- Участие в церемонии официального открытия и закрытия Форума
- Посещение Торгово-промышленной палаты и предприятий г. Байройт
- Участие в нетворкинге и встречах формата B2B
- Участие в подиумных дискуссиях и в работе бизнес-встреч
- Участие в культурной программе: концерт «Схожу с небес высоких я...», посвященный 500-летию Реформации, показ фильма „Eins, zwei, drei“ – проект Международного союза немецкой культуры и Культурного фонда Валерия Золотухина.
- Каждому участнику предоставляется: конференц-пакет, информационные материалы и синхронный перевод.

Стоимость проживания (одноместный номер, 2-х разовое питание) с 21 по 24 мая 2017 года – 590 евро.

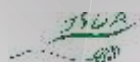
Стоимость проживания (двухместный номер, 2-х разовое питание) с 21 по 24 мая 2017 года – 500 евро.

Условия участия и регистрация на форум: www.mawi-consult.ru

Контактная информация: koordinator@mawi-group.ru | +7 (495) 531-68-88 доб. 196 (Венера Садыкова)



Московская Немецкая Газета



БЕРЛИНСКИЙ ТЕЛЕГРАФ

Летим
вместе!

Лейпциг ✈ Москва

(Домодедово)

ПОНЕДЕЛЬНИК, СРЕДА, ПЯТНИЦА

Информация рекламная.
Возможны изменения.

АО АК «РусЛайн», 127299,
г. Москва, ул. Космонавта Волкова,
д. 29, ОГРН 1027739314162

8 800 5555 800

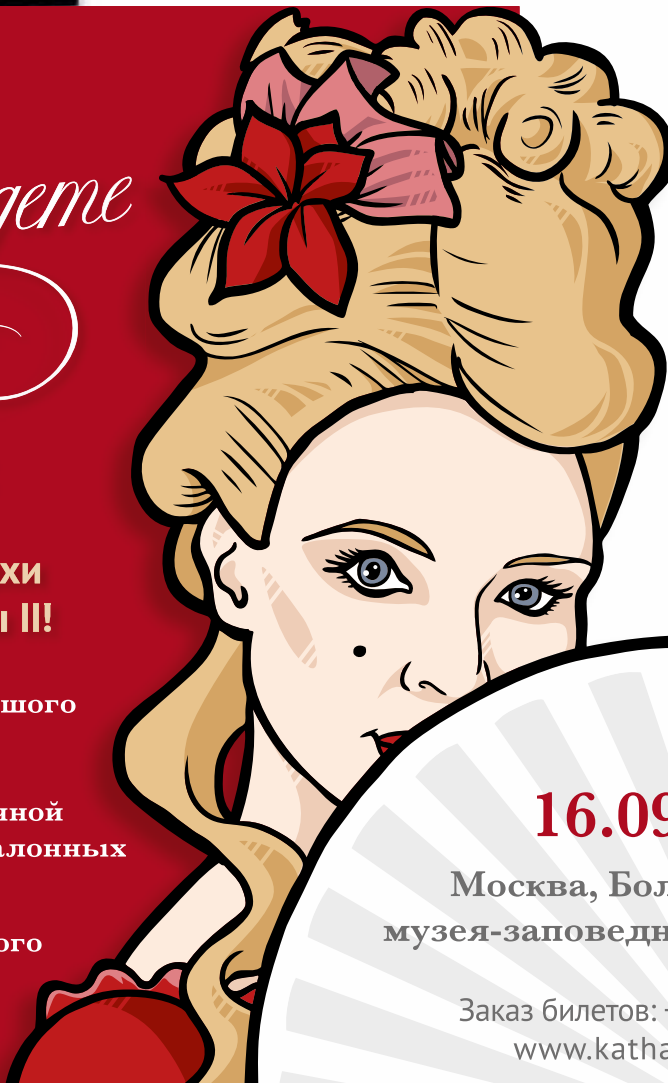
www.rusline.aero

*А вы поедете
на бал?*

**МЫ ПРИГЛАШАЕМ ВАС
окунуться в атмосферу
светского торжества эпохи
императрицы Екатерины III!**

В великолепных залах Большого дворца музея-заповедника «Царицыно» в Москве вы насладитесь красивой барочной музыкой и поучаствуете в салонных играх XVIII столетия.

Приятная атмосфера светского вечера будет располагать к интересному общению и новым знакомствам.



Большой
Екатерининский
Бал

16+

16.09.2017

Москва, Большой дворец
музея-заповедника «Царицыно»

Заказ билетов: +7(495)739-55-99

www.katharinenball.eu